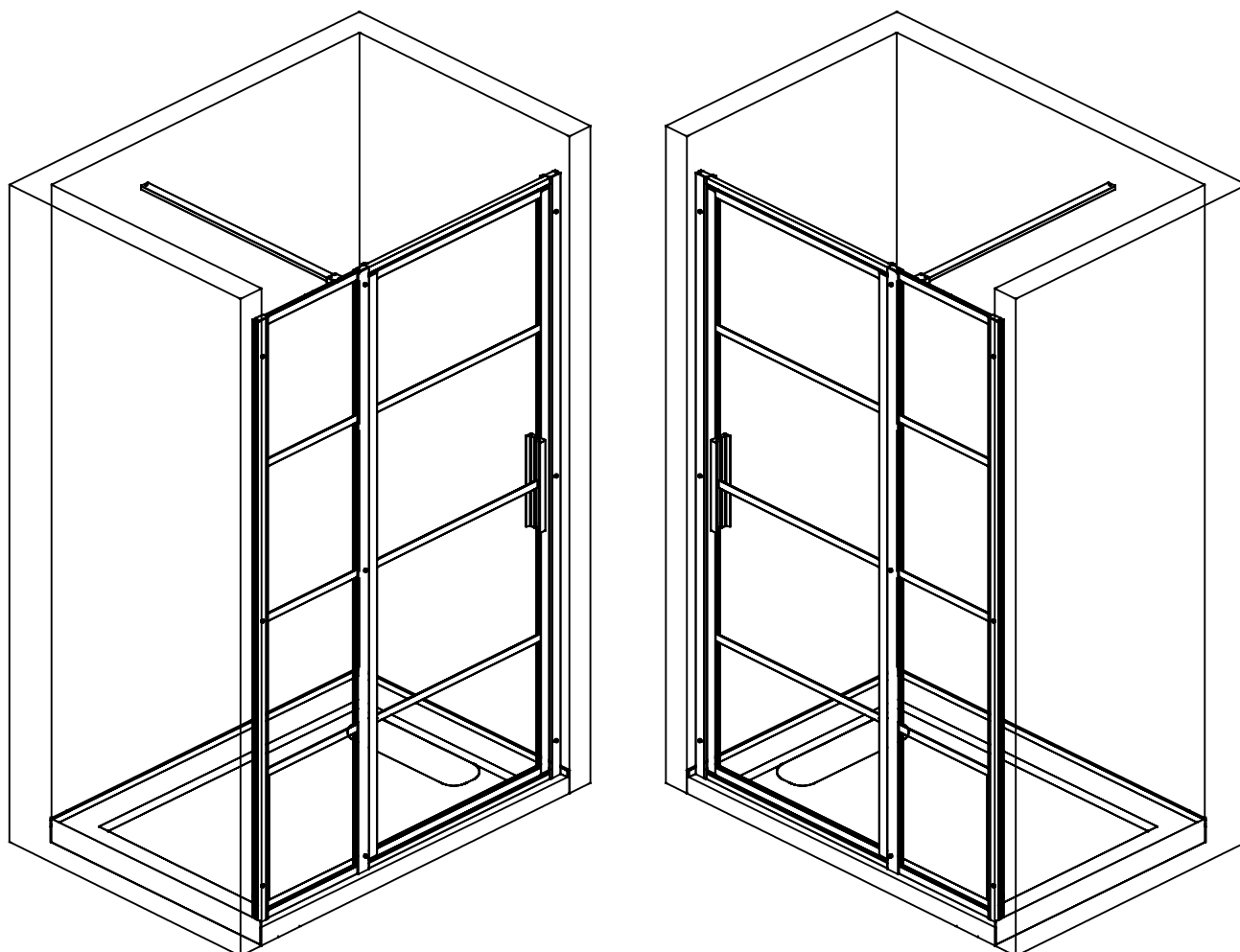




Questions, problems, need help?

Call our customer service department at
1-866-839-2888, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes ou besoin d'aide?

Contactez notre service à la clientèle au
1-866-839-2888, du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 HNE.

Preguntas, problemas o necesita ayuda?

Llame a nuestro departamento de servicio al cliente al
1-866-839-2888, 9 am. - 5 pm., HDE, Lunes a Viernes.



customerservice@ovedecors.com



DO NOT START WITH THIS INSTALLATION MANUAL

- 1) FIRST, INSTALL YOUR SHOWER BASE (AN INSTALLATION MANUAL CAN BE FOUND IN THE SHOWER BASE PACKAGE).
- 2) SECOND, INSTALL YOUR SHOWER SIDE PANEL, IF APPLICABLE (AN INSTALLATION MANUAL CAN BE FOUND IN THE SIDE PANEL PACKAGE).
- 3) THIRD, INSTALL YOUR SHOWER ENCLOSURE (USING THIS MANUAL).

NE PAS COMMENCER PAR CE MANUEL D'INSTALLATION

- 1) PREMIÈREMENT, COMMENCEZ PAR INSTALLER VOTRE BASE DE DOUCHE (UN MANUEL D'INSTALLATION EST CONTENU DANS L'EMBALLAGE DE LA BASE DE DOUCHE).
- 2) DEUXIÈMEMENT, INSTALLEZ LE PANNEAU LATÉRAL DE DOUCHE, SI APPLICABLE (UN MANUEL D'INSTALLATION EST CONTENU DANS L'EMBALLAGE DU PANNEAU LATÉRAL).
- 3) TROISIÈMEMENT, INSTALLEZ VOTRE CABINE DE DOUCHE (EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS CE MANUEL).

NO COMIENZAN CON ESTE MANUAL DE INSTALACIÓN

- 1) PRIMERO, INSTALE SU PLATO DE DUCHA (UN MANUAL DE INSTALACIÓN ESTÁ CONTENIDA EN EL PAQUETE DE PLATO DE DUCHA).
- 2) SEGUNDO, INSTALE SU PANEL LATERAL, SI CORRESPONDE (UN MANUAL DE INSTALACIÓN ESTÁ CONTENIDA EN EL PAQUETE DEL PANEL LATERAL).
- 3) TERCERO, INSTALE SU PUERTA DE DUCHA (SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL).

TABLE OF CONTENT

TABLE DES MATIÈRES

TABLA DE CONTENIDOS

TABLE OF CONTENT	3
TABLE DES MATIÈRES	3
TABLA DE CONTENIDOS	3
SAFETY INFORMATION	4
INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ	4
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	4
SAFETY NOTICE	5
AVIS DE SÉCURITÉ	5
AVISOS DE SEGURIDAD	5
PREPARATION	5
PRÉPARATION	5
PREPARACIÓN	5
PACKAGE CONTENT	6
CONTENU DE L'EMBALLAGE	6
CONTENIDO DEL PAQUETE	6
PART LIST	8
LISTE DES PIÈCES	8
LISTA DE PIEZAS	8
SUPPLIED HARDWARE LIST	9
QUINCAILLERIE FOURNIE	9
CONTENIDO DE HARDWARE	9
TOOLS REQUIRED (not supplied)	9
OUTILS REQUIS (non fournis)	9
HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido)	9
REVERSIBILITY	10
RÉVERSIBILITÉ	10
REVERSIBILIDAD	10
SHOWER DIMENSIONS	11
DIMENSIONS DE LA DOUCHE	11
DIMENSIONES DE LA DUCHA	11
SHOWER INSTALLATION: OVERVIEW	12
INSTALLATION DE LA DOUCHE: VUE D'ENSEMBLE	12
MONTAJE DE LA DUCHA: VISIÓN GENERAL	12
WALL-TO-WALL DIMENSIONS	13
MESURES MUR-À-MUR	13
MEDIDAS DE PARED-A-PARED	13
WALL TRACK INSTALLATION	14
INSTALLATION DE LA GLISSIÈRE	14
INSTALACIÓN DEL RIEL DE PARED	14
SHOWER FRAME INSTALLATION	15
INSTALLATION DU CADRE DE DOUCHE	15
INSTALACIÓN DEL MARCO DE LA DUCHA	15
SHOWER DOOR INSTALLATION	20
INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE	20
INSTALACIÓN DE LA PUERTA DE LA DUCHA	20
SEALING	27
SCELLAGE	27
SELLADO	27
CARE AND MAINTENANCE	28
TRAITEMENT ET ENTRETIEN	28
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	28
LIMITED Product Warranty	29
Garantie LIMITÉE du produit	29
Garantía LIMITADA de productos	29



SAFETY INFORMATION INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



CAUTION

Please carefully read the following important safety information before handling or installing this shower. There is a risk of serious injury while handling this product. To minimize these risks, please note:

- Always wear safety glasses and gloves while handling.
- Always read and follow all the steps in the installation instructions.
- Inspect all contents and glass for damage before installation.
- Extreme caution should be taken while handling the glass during installation as the tempered glass may shatter if in contact with a hard surface.
- Handle the tempered glass with caution! Improperly handling the glass can cause it to break suddenly in small pieces (never in pointed fragments).
- Always take all precautions not to touch the tempered glass with any tools during the installation, or after installed.
- Do not cut or modify the tempered glass as it will shatter if cut.
- Carefully remove product from packaging and keep packaging until installation is complete.
- Inspect all parts for damage; if there is damage to the unit prior to installation, please contact customer service at the number provided in this guide.
- Install the shower on a floor that is level and able to accommodate the weight of the unit and an occupant.
- Consult local building codes and compliance standards prior to installation and ensure conformity.
- After installation, and from time to time, check the glass for fit and finish to ensure that nothing has come loose since installation.
- Keep this installation manual for future reference.

AVERTISSEMENT

Veillez lire attentivement les importantes consignes de sécurité suivantes avant la manutention et l'installation de cette douche. La manipulation de ce produit présente un risque de blessure grave. Pour minimiser ces risques, veuillez prendre note de ce qui suit:

- Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant la manutention.
- Toujours lire et suivre toutes les étapes indiquées dans les instructions d'installation.
- Avant l'installation, inspecter tout le contenu et le verre pour détecter toute forme de dommages.
- Pendant l'installation, faire très attention lorsque vous manipulez les pièces en verre, car le verre trempé peut se fracasser s'il entre en contact avec une surface dure.
- Manipulez le verre trempé avec précaution sinon il pourrait se briser en petits morceaux (jamais en fragments pointus).
- Prendre toujours toutes les précautions nécessaires pour que, pendant l'installation ou après, les outils que vous utilisez n'entrent pas en contact avec le verre trempé.
- Ne pas couper ni modifier le verre trempé, car il pourrait se briser en éclat s'il est coupé.
- Sortir le produit de son emballage avec soin et le conserver jusqu'à ce que l'installation soit complétée.
- Inspectez toutes les pièces. S'il y a des dommages sur le produit avant l'installation, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au numéro indiqué dans ce guide.
- Installez la douche sur un plancher au niveau et capable de supporter le produit et son utilisateur.
- Veuillez consulter le code du bâtiment et les normes de conformité avant l'installation du produit.
- Après l'installation, et périodiquement, vérifier l'assemblage et la finition des pièces en verre, pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est desserré depuis l'installation.
- Conserver le présent manuel d'instruction pour consultation future.

PRECAUCIÓN

Lea cuidadosamente la siguiente información importante antes de manipular e instalar la ducha. Hay riesgo de lesiones graves mientras se manipula el producto. Para minimizar estos riesgos, sírvase notar:

- Utilice siempre anteojos de seguridad y guantes durante la manipulación.
- Lea y siga siempre todos los pasos en las instrucciones de instalación.
- Inspeccione todo el contenido y el vidrio por daños antes de la instalación.
- Hay que prestar atención especial mientras se manipula el vidrio durante la instalación ya que el vidrio templado se puede despedazar al contacto con una superficie dura.
- Manipule el vidrio templado con precaución! Una manipulación inadecuada del vidrio puede ocasionar que se rompa.
- Observe siempre todas las precauciones para no tocar el vidrio templado con ninguna herramienta durante ni después de la instalación.
- No corte el vidrio templado puesto que se despedazará si se corta.
- Retire con cuidado los productos de envase y embalaje mantendrá hasta que la instalación se haya completado.
- Inspeccione todas las piezas en busca de daños, si hay daños en la unidad antes de la instalación, póngase en contacto con el servicio al cliente al teléfono que figura en esta guía.
- Instale la ducha en un piso que esté nivelado y pueda contener el peso de la unidad y de un ocupante.
- Consulte los códigos de construcción locales y normas requeridas antes de la instalación y asegúrese de cumplirlos.
- Después de la instalación, y de tiempo en tiempo, verifique el ajuste el acabado del vidrio para asegurarse de que nada se ha aflojado con el tiempo.
- Guarde este manual de instalación para consulta en el futuro.

**SAFETY NOTICE
AVIS DE SÉCURITÉ
AVISOS DE SEGURIDAD**

NOTICE

- Any modification or alteration from what is specified in this instruction manual will void any and all warranty on this product.
- The distributor is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.
- Consult the distributor's website for any additional information or question on this product's installation.

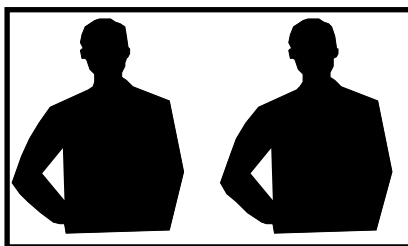
AVIS

- Toute modification ou altération apportée aux indications données dans le présent manuel d'instructions annule toute garantie associée à ce produit.
- Le distributeur n'est pas responsable pour les dommages sur le produit ou sur la personne causés par une installation inadéquate. Si vous ne tenez pas compte des indications du manuel d'instruction, vous annulerez votre garantie et vous vous exposerez à des dommages causés par les fuites d'eau.
- Pour de plus amples renseignements sur l'installation du produit ou si vous avez des questions, veuillez consulter le site du distributeur.

ATENCIÓN

- Cualquier modificación o alteración con respecto a lo especificado en este manual de instrucción anulará toda la garantía de este producto.
- El distribuidor no se hace responsable por cualquier tipo de daño a la unidad o propiedad personal ocasionado por una instalación inadecuada. Ignorar estas instrucciones anulará la garantía y ocasionará daños potenciales por agua en su hogar.
- Consulte el sitio web del distribuidor para cualquier información adicional o pregunta sobre la instalación de este producto.

**PREPARATION
PRÉPARATION
PREPARACIÓN**



You will need at least two people to install this unit properly.

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: Shower (2 h)

2 personnes sont requises pour installer le produit correctement et sécuritairement.

Avant de commencer l'installation du produit, soyez assuré d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec les listes fournies. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

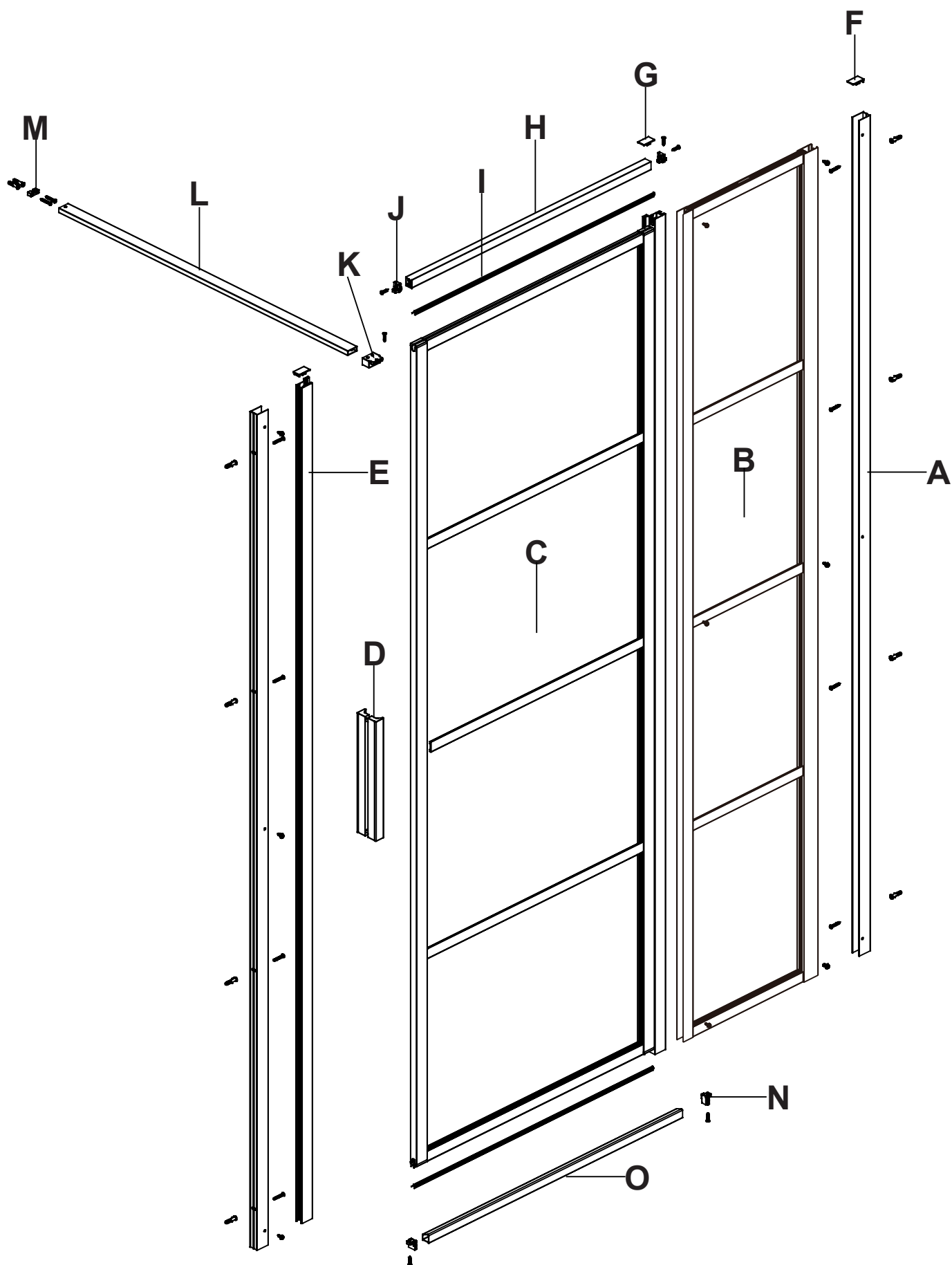
Temps de montage estimé: douche (2 h)

Necesitará al menos dos personas para instalar esta unidad de forma adecuada.

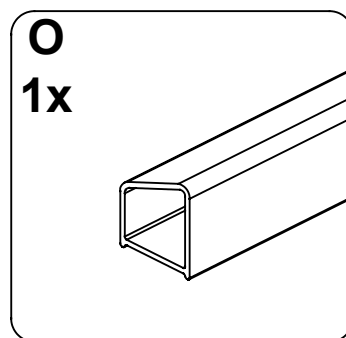
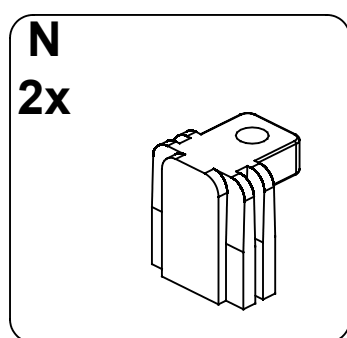
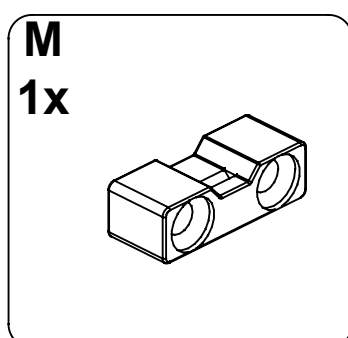
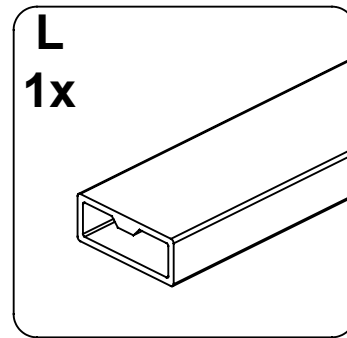
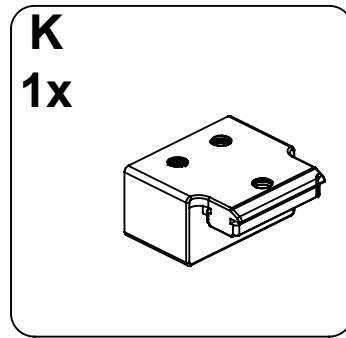
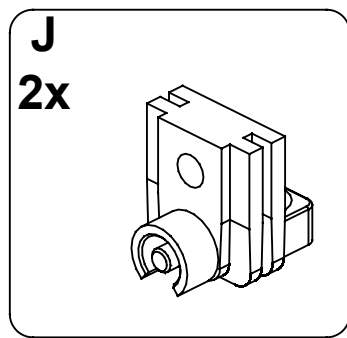
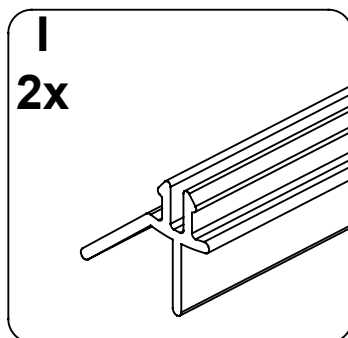
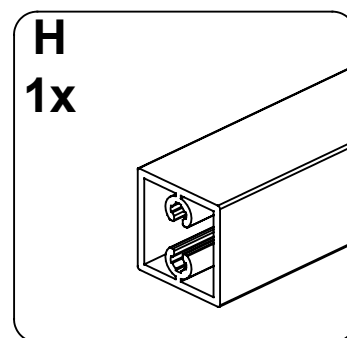
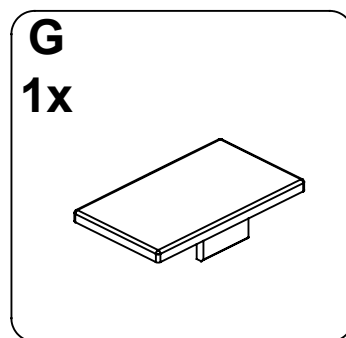
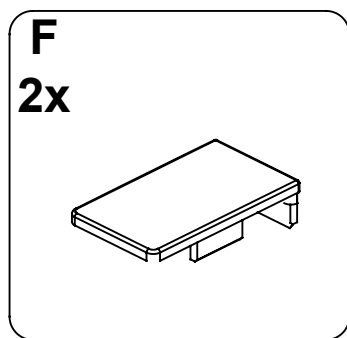
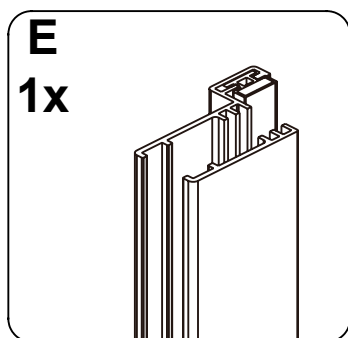
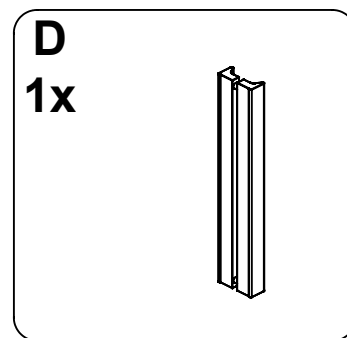
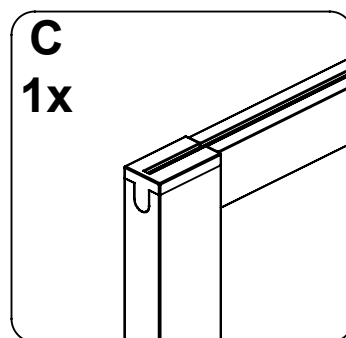
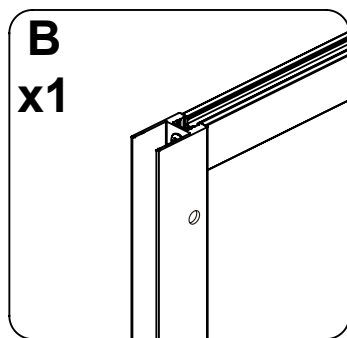
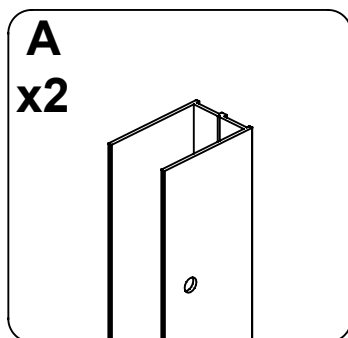
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: Ducha (2 h)

PACKAGE CONTENT
CONTENU DE L'EMBALLAGE
CONTENIDO DEL PAQUETE



PACKAGE CONTENT
CONTENU DE L'EMBALLAGE
CONTENIDO DEL PAQUETE

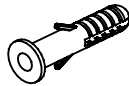


PART LIST
LISTE DES PIÈCES
LISTA DE PIEZAS

PART # # DE PIÈCE PARTE #	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD	CODE CODE CÓDIO
A	Wall track Glissière Riel de la pared	2	99STR1168-AC
B	Fixed panel Panneau fixe Panel fijo	1	99SG10351-AC
C	Door panel Porte de douche Puerta de la ducha	1	99SGD0092-AC
D	Door handle Poignée de porte Manija de la puerta	1	99SHA1065-AC
E	Vertical frame track Rail vertical du cadre Carril vertical del bastidor	1	99STR1169-AC
F	Wall track decorative cap Embout décoratif de la glissière Capuchones decorativo del riel de la pared	2	99SGC1118-AC
G	Fixed panel decorative cap Embout décoratif du panneau fixe Capuchones decorativo del panel fijo	1	99SGC1119-AC
H	Horizontal frame track Rail horizontal du cadre Carril horizontal del bastidor	1	99STR1170-AC
I	Top & bottom door seal strip Joint d'étanchéité du haut et du bas de porte Banda de sellado superior e inferior de la puerta	2	99SRU0278-AC
J	Frame track connector Connecteur pour rail du cadre Conector de carril del bastidor	2	99SGC1120-AC
K	Support bar fixed panel bracket Raccord de la barre de support pour panneau fixe Soporte de la barra fija del panel	1	99SGC1121-AC
L	Support bar Barre de support Barra de soporte	1	99SGS0053-AC
M	Support bar anchor Ancrage pour barre de support Anclaje de la barra de soporte	1	99SGC1122-AC
N	Decorative cap Embout décoratif Capuchones decorativos	2	99SHW0185-AC
O	Decorative track Rail décoratif Riel decorativo	1	99STR1171-AC
***	Complete hardware kit Quincaillerie complete Todo el hardware	N/A	99SHW0186-AC

SUPPLIED HARDWARE LIST QUINCAILLERIE FOURNIE CONTENIDO DE HARDWARE

AA



Wall Anchor
Ancrage mural
Tarugo
ø6x30mm
10+2

BB



Screw
Vis
Tornillo
ST4x30mm
8+2

CC



Screw
Vis
Tornillo
ST4x30mm
2+1

DD



Screw
Vis
Tornillo
ST4x12mm
9+2

EE

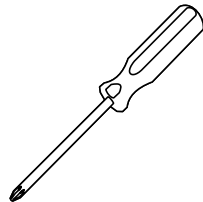


Screw
Vis
Tornillo
ST4x30mm
6+2

TOOLS REQUIRED (not supplied) OUTILS REQUIS (non fournis) HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido)



Pencil
Crayon
Lápiz



Screwdriver
Tournevis
Destornillador



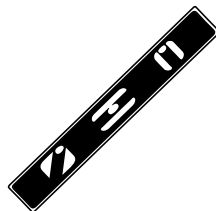
Drill and drill bits
Perceuse et forets
Taladro con brocas
ø1/8" (3.2mm) & ø1/4" (6mm)



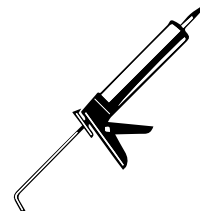
Cutter
Exacto
Cuchilla



Measuring Tape
Ruban à mesurer
Cinta medidora



Level
Niveau
Nivel



Silicone
Silicone
Silicona



Rubber mallet
Maillet en caoutchouc
Mazo de goma



Safety glasses
Lunettes de Sécurité
Anteojos de seguridad



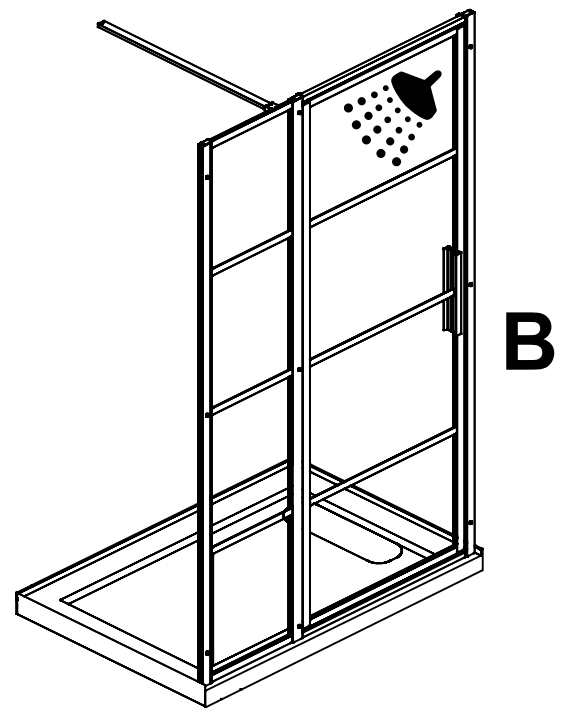
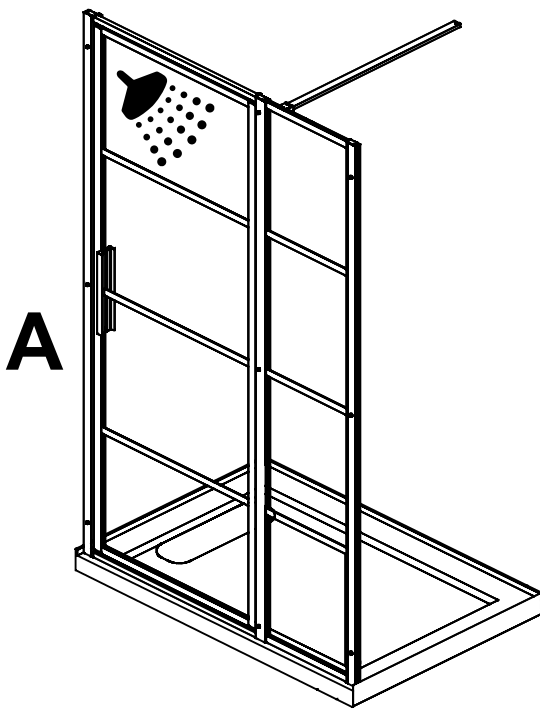
Allen key
Clé Allen
Llave Allen
2.5mm

REVERSIBILITY RÉVERSIBILITÉ REVERSIBILIDAD

This instruction is drawn up for a door opening from right to left (**see illustration A**).
For an installation for a door opening from left to right (**see illustration B**), use the same instructions, but switch around the panels: mirror effect.

Utilisez ces instructions pour une ouverture de la porte de droite à gauche (**illustration A**).
Pour une installation de gauche à droite (**illustration B**), suivez ces mêmes instructions mais permuter l'emplacement des panneaux: effet miroir.

Estas instrucciones fueron elaboradas para una abertura de puerta de derecha a izquierda (**ilustración A**).
Para una abertura de izquierda a derecha (**ilustración B**), siga estas mismas instrucciones, pero cambie el lugar para la ubicación del riel: efecto espejo.



FAQ

Q: If the shower head is installed on the other wall, will it leak?

A: It is possible to install your shower head on the other side, but we strongly recommend to install it as illustrated.

FAQ

Q: Y'aura t-il fuite si la pomme de douche est installée sur l'autre mur?

R: Il est possible d'installer votre pomme de douche de l'autre côté, mais nous vous recommandons fortement de l'installer comme illustré.

FAQ

P: ¿Habrà una fuga si la cabeza de ducha está instalada en la otra pared?

R: Es posible instalar su cabezal de ducha en el otro lado, pero le recomendamos encarecidamente que lo instale como se muestra.

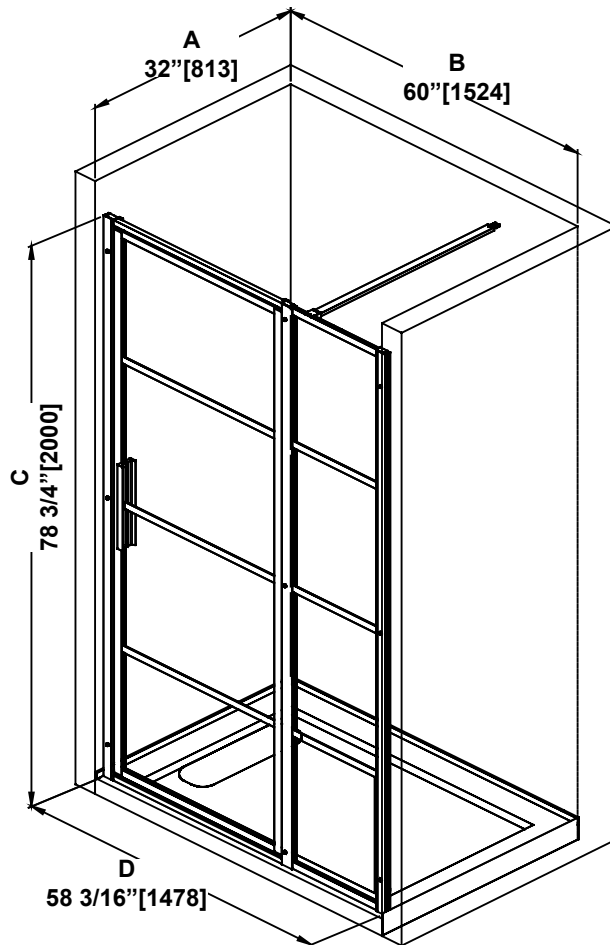


Install the shower head on the door's side as shown in the illustration! This will reduce the risk of leaking.

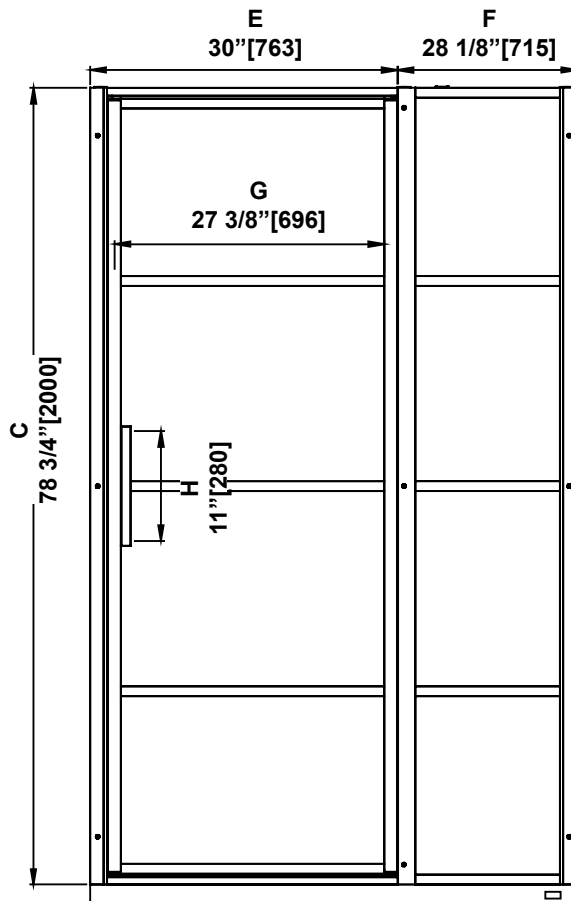
Installez le pommeau de douche du côté de la porte tel qu'illustré, afin de diminuer les risques de fuites.

¡Instale la cabeza de la ducha hacia el lado de la puerta como se muestra! Esto reducirá el riesgo de escape de agua.

SHOWER DIMENSIONS DIMENSIONS DE LA DOUCHE DIMENSIONES DE LA DUCHA



	Measurements Mesures Medidas
A	Base depth Profondeur de la base Profundidad del plato
B	Base width Largeur de la base Anchura de la base
C	Shower height Hauteur de la douche Altura de la ducha
D	Shower width Largeur de la douche Anchura de la ducha
E	Fixed panel width Largeur du panneau fixe Ancho de panel fijo
F	Door panel width Largeur de la porte Anchura del panel de la puerta
G	Door opening Ouverture de la porte Abertura de la puerta
H	Distance between handle holes Distance entre les trous de poignée Distancia entre los orificios de la manija



Measures: inch [millimeter]
Mesures: pouce [millimètre]
Medidas: pulgadas [milímetros]

SHOWER INSTALLATION: OVERVIEW
INSTALLATION DE LA DOUCHE: VUE D'ENSEMBLE
MONTAJE DE LA DUCHA: VISIÓN GENERAL

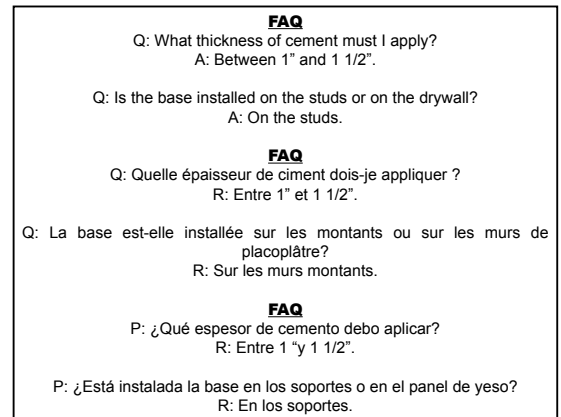
B. Illustration B shows the recommended wall structure and measurements for the shower installation.

A. Avant de commencer l'installation de votre cabine de douche, consultez l'illustration A ci-dessous montrant une vue latérale de l'installation terminée.

B. L'illustration B montre la structure de paroi recommandée et les mesures pour l'installation de la douche.

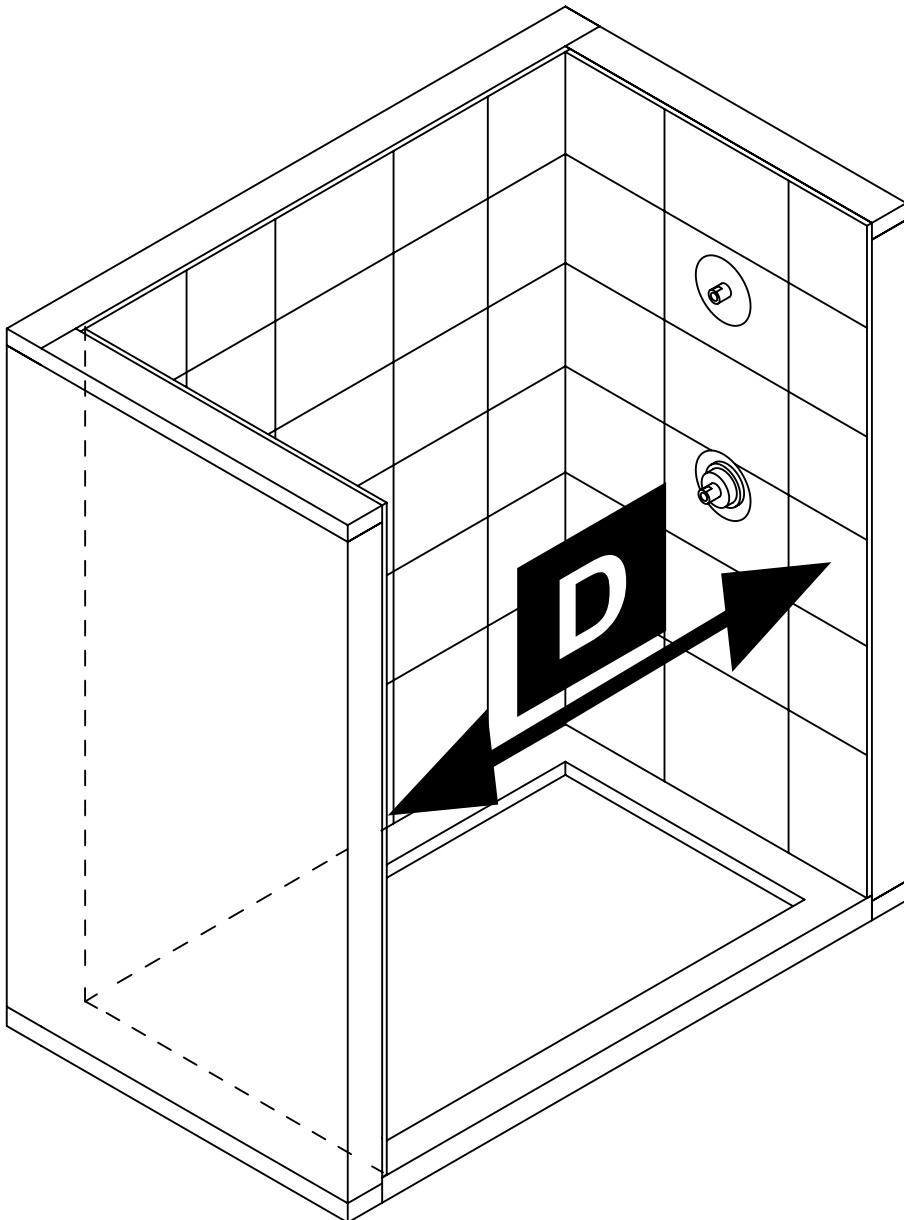
A. Antes de iniciar la instalación de la cabina de ducha, ver Figura A muestra una vista lateral de la instalación se haya completado.

B. La figura B muestra la estructura de la pared recomendado y medidas para la instalación de la ducha.



WALL-TO-WALL DIMENSIONS
MESURES MUR-À-MUR
MEDIDAS DE PARED-A-PARED

- Measure the thickness of your tiles on either side before installing the metal tracks. A thicker tile will limit your space to install the shower panels.
 - Make sure to have a distance tile to tile (D) between 1478mm (58 3/16 in) min. and 1508mm (59 3/8 in) max. (see image).
- Mesurez l'épaisseur de vos tuiles sur chacun des côtés avant d'installer le rail mural. Une tuile plus épaisse limitera l'espace requis pour installer votre douche.
 - Assurez vous d'avoir une distance tuile à tuile entre 1478mm (58 3/16 po) min. et 1508mm (59 3/8 po) max. (voir image).
- Mida el espesor de las baldosas antes de instalar los rieles metálicos. Una baldosa más espesa limitará el espacio para instalar los paneles de la ducha.
 - Asegúrese de tener una distancia baldosa a baldosa entre 1478mm (58 3/16 pulg.) Min y 1508mm (59 3/8 pulg.) Max (ver imagen).



WARNING!

Make sure to have a distance (D) from the left side tile to the right side tile:

D Min: 1478mm (58 3/16 in)
D Max: 1508mm (59 3/8 in)

AVERTISSEMENT!

Assurez vous d'avoir une distance (D) de la tuile droite à la tuile gauche de:

D Min: 1478mm (58 3/16 po)
D Max: 1508mm (59 3/8 po)

¡ADVERTENCIA!

Asegúrese de tener una distancia (D) de baldosas en el lado izquierdo de la teja en el lado derecho:

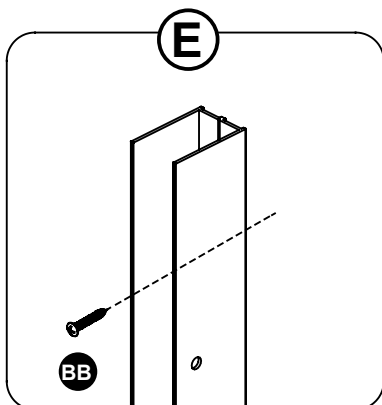
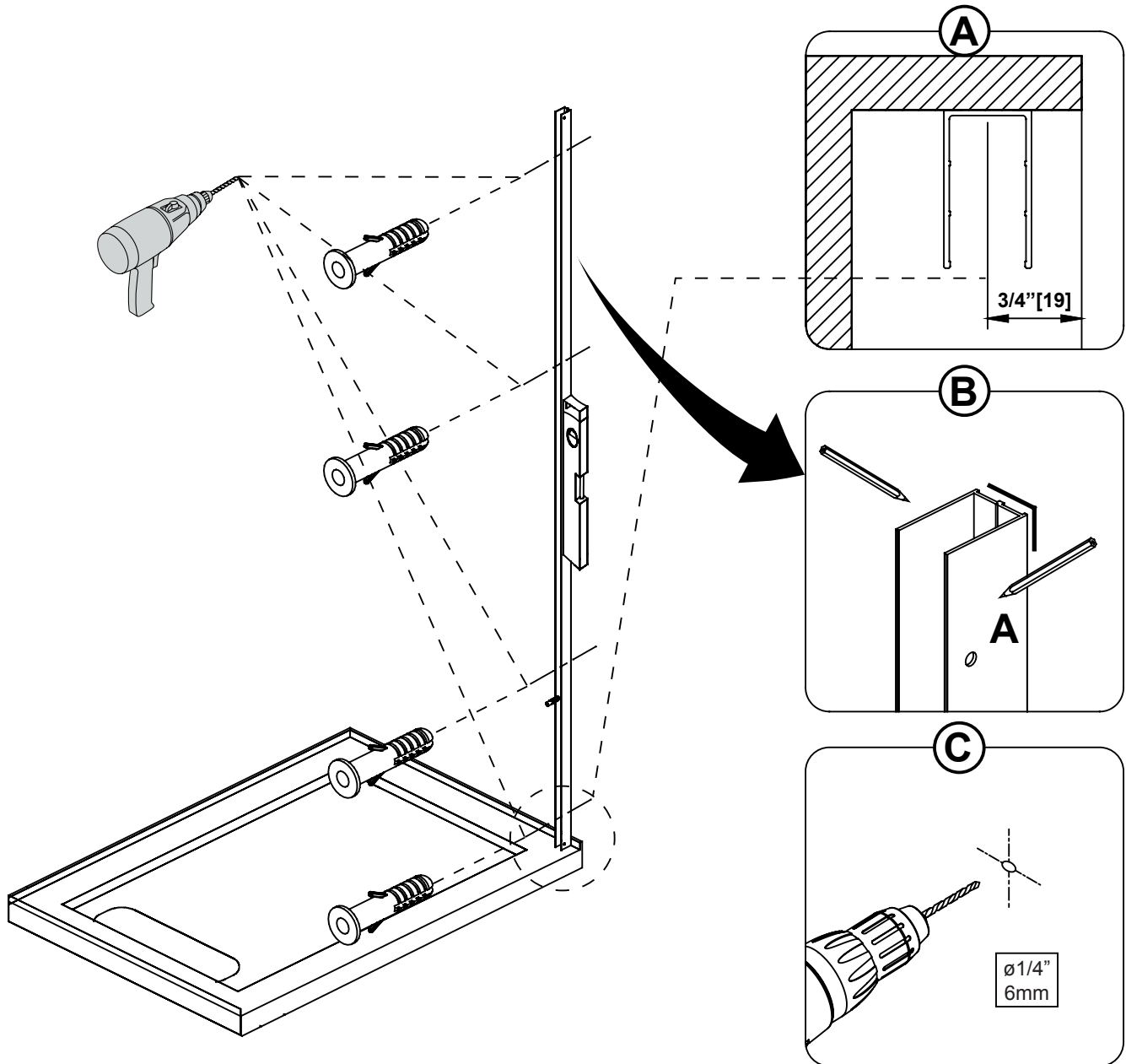
D Min: 1478mm (58 3/16 pu)
D Max: 1508mm (59 3/8 pu)

WALL TRACK INSTALLATION INSTALLATION DE LA GLISSIÈRE INSTALACIÓN DEL RIEL DE PARED

- A-B. Position the wall track (A) as illustrated. Level the track (A) and mark the track holes positions.
 C. Remove the track and drill pilot holes in the marked locations with a $\phi 1/4"$ (6mm) drill bit.
 D. If there are no studs located behind the wall track (A), then insert the wall anchors (AA) using a rubber mallet until the wall anchors are flush with the wall.
 E. Replace and secure the track (A) with screws (BB). Do not overtighten.

- A-B. Positionnez la glissière (A) tel qu'illustré. Mettre le rail (A) à niveau et marquer l'emplacement des trous.
 C. Retirez la glissière et percez des trous guides aux endroits marqués avec un foret $\phi 1/4"$ (6mm).
 D. S'il n'y a pas de montant mural derrière la glissière (A), alors insérez les ancrages muraux (AA) en utilisant un maillet en caoutchouc.
 E. Remplacez la glissière (A), puis la fixer avec les vis (BB). Ne pas serrer trop fortement.

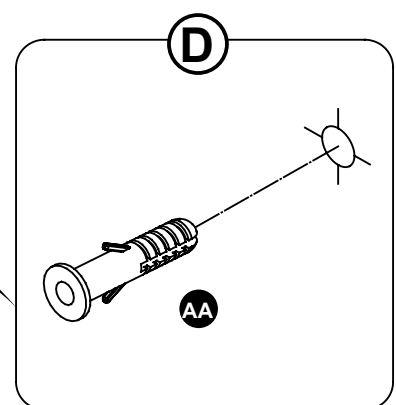
- A-B. Posicionar el riel de pared (A) como se muestra. Nivele el riel (A) y marque las posiciones de los agujeros del riel.
 C. Retire el riel y perfore los agujeros guía en los sitios marcados con una broca de $\phi 1/4"$ (6mm).
 D. Si no hay un soporte de pared detrás del riel de pared (A), inserte los tarugos (AA) con un mazo de goma hasta que estos queden al ras de la pared.
 E. Vuelva a colocar y fijar el riel (A) con los tornillos (BB). No los apriete excesivamente.



WARNING!
 If there are no studs aligned to the wall track behind the drywall, use the wall anchors to ensure the screws won't become loose.

AVERTISSEMENT!
 S'il n'y a pas de montants alignés derrière le mur de placoplâtre, utilisez les ancrages muraux pour vous assurer que les vis ne se desserreront pas.

¡ADVERTENCIA!
 Si no hay clavos alineados en el camino de la pared detrás de los paneles de yeso, anclajes de pared uso para asegurar que los tornillos no liberarán.

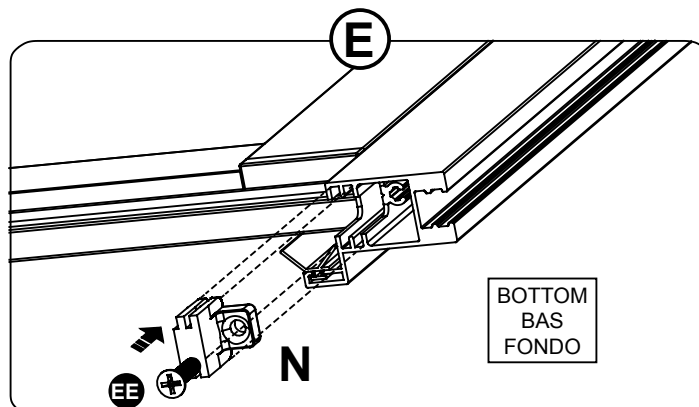
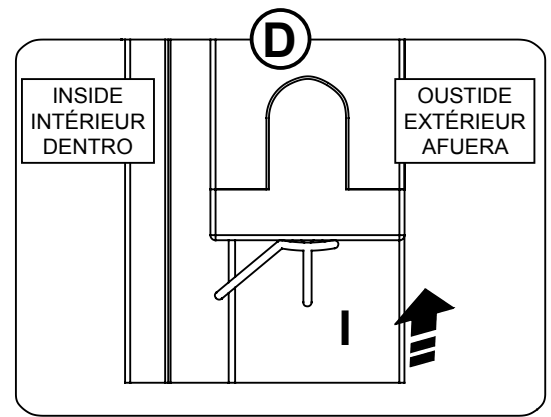
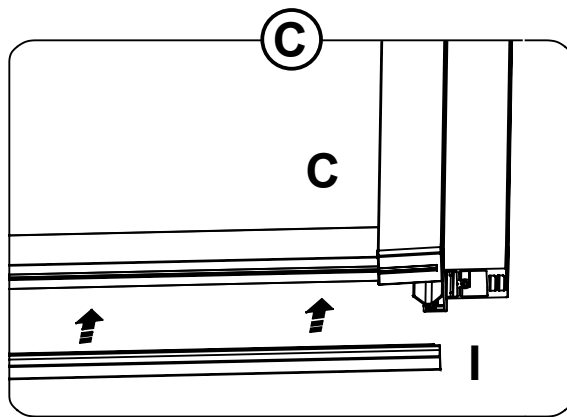
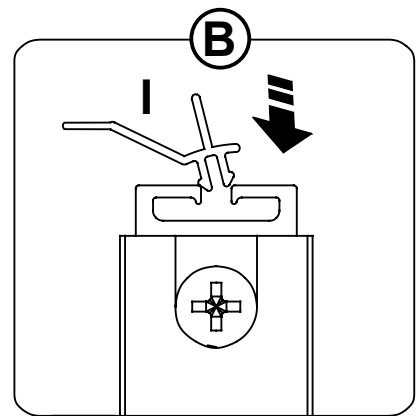
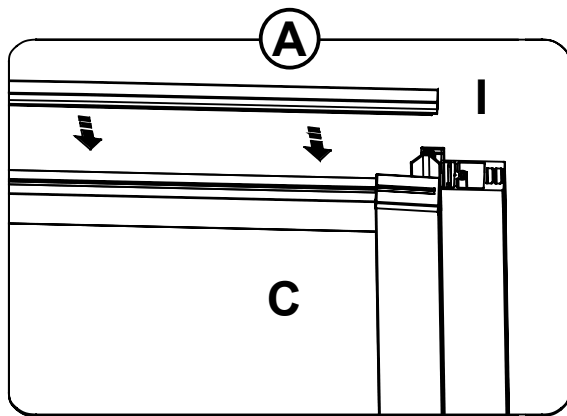


SHOWER FRAME INSTALLATION INSTALLATION DU CADRE DE DOUCHE INSTALACIÓN DEL MARCO DE LA DUCHA

- A-B. Insert the door seal strip (I) into the top of the door (C), making sure the lip of the strip (I) is located on the inner side of the shower.
C-D. Insert the door seal strip (I) into the bottom of the door (C), making sure the lip of the strip (I) is on the inner side of the shower.
E. Install the decorative cap (N) onto the bottom of the door (C) using the screw (EE).

- A-B. Insérez le joint d'étanchéité de la porte (I) sur la partie supérieure de la porte (C), en vous assurant que le rebord de la bande (I) se trouve sur le côté intérieur de la douche.
C-D. Insérez le joint d'étanchéité de la porte (I) dans le bas de la porte (C), en vous assurant que le rebord de la bande (I) se trouve sur le côté intérieur de la douche.
E. Installez l'embout décoratif (N) au bas de la porte (C) à l'aide des vis (EE).

- A-B. Inserte la banda de sellado de la puerta (I) en la parte superior de la puerta (C), asegurándose de que el labio de la banda (I) esté ubicado en el lado interior de la ducha.
C-D. Inserte la banda de sellado de la puerta (I) en la parte inferior de la puerta (C), asegurándose de que el labio de la banda (I) se encuentre en el lado interior de la ducha.
E. Instale el capuchón decorativo (N) en la parte inferior de la puerta (C) usando el tornillo (EE).

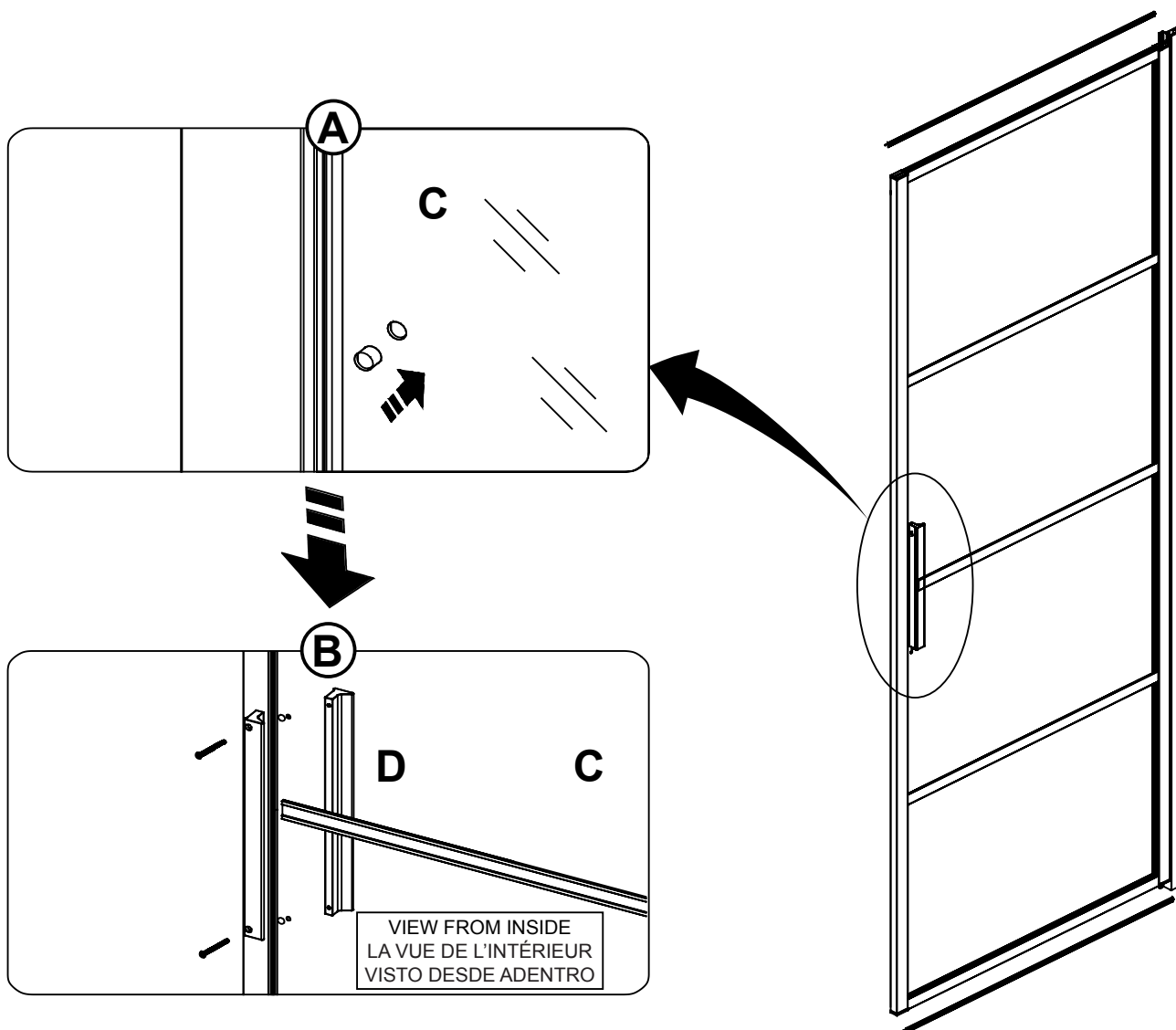


SHOWER FRAME INSTALLATION INSTALLATION DU CADRE DE DOUCHE INSTALACIÓN DEL MARCO DE LA DUCHA

- A. Disassemble the door handle (D), place the plastic washer into the handle hole of the glass door (C).
B. Install the whole handle (D) onto the door (C).

- A. Démonter le poignée de la porte (D), placer la rondelle en plastique dans le trou du poignée de la porte vitrée (C).
B. Installez tout le poignée (D) sur la porte (C).

- A. Desmonte la manija de la puerta (D), coloque la arandela de plástico en el orificio de la manija de la puerta de vidrio (C).
B. Instale todo la manija (D) en la puerta (C).



SHOWER FRAME INSTALLATION INSTALLATION DU CADRE DE DOUCHE INSTALACIÓN DEL MARCO DE LA DUCHA

A. Insert the fixed panel (B) into the wall track (A). Do not secure it as further adjustments may be required.

Note: The wall track (A) allows you to adjust the position of the fixed panel (B). Adjusting the depth and/or giving the glass panel a slight angle allows for precise alignment with the door.

B. Insert the door panel (C) into the fixed panel (B). Fully press the door (C) into the wall track (B).

C-D. Fix the fixed panel (B) and door panel (C) by drilling guide holes through the fixed panel (B) and screwing it in place using screws (DD).

A. Insérez le panneau fixe (B) dans la glissière (A). Ne pas le fixer car vous pourriez apporter de futurs ajustements.

Note: La glissière (A) permet d'ajuster la position du panneau fixe (B). Ajustez la profondeur ou/et donner un léger angle au panneau permet d'obtenir un alignement parfait avec la porte.

B. Insérer le panneau de la porte (C) dans le panneau fixe (B). Enfoncez complètement la porte (C) dans la glissière murale (B).

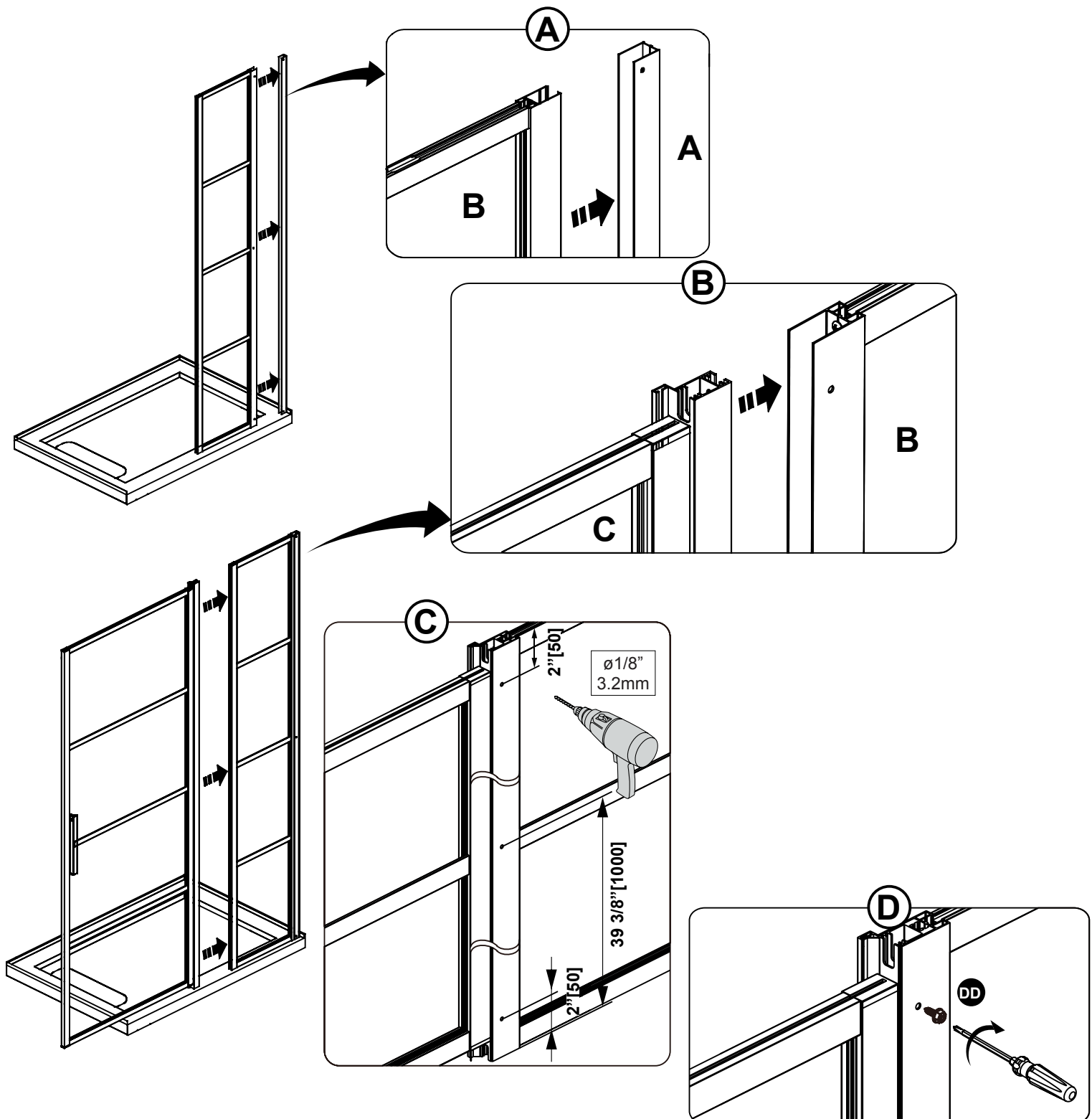
C-D. Monter le panneau fixe (B) et le panneau de porte (C) en perçant des trous de guidage à travers le panneau fixe (B) et en le serrant avec des vis (DD).

A. Inserte el panel fijo (B) en el riel de pared (A). No lo apriete ya que se puede necesitar más ajustes.

Nota: El riel de pared (A) le permiten ajustar la posición del panel fijo (B). Al ajustar la profundidad y/o al mover el panel hacia un ligero ángulo se permite una alineación precisa con la puerta.

B. Inserte el panel de la puerta (C) en el panel fijo (B). Presione completamente la puerta (C) en el riel de la pared (B).

C-D. Fijar el panel fijo (B) y el panel de la puerta (C) taladrando los agujeros de guía a través del panel fijo (B) y atomillándolo en su lugar con tornillos (DD).



SHOWER FRAME INSTALLATION

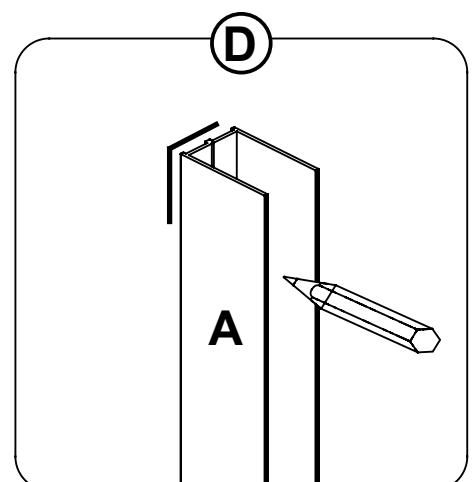
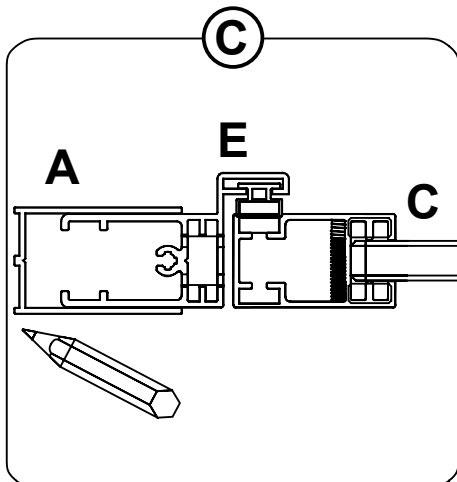
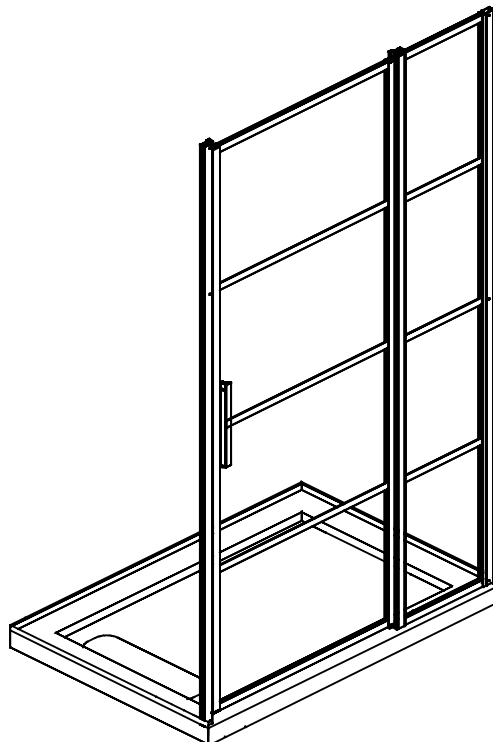
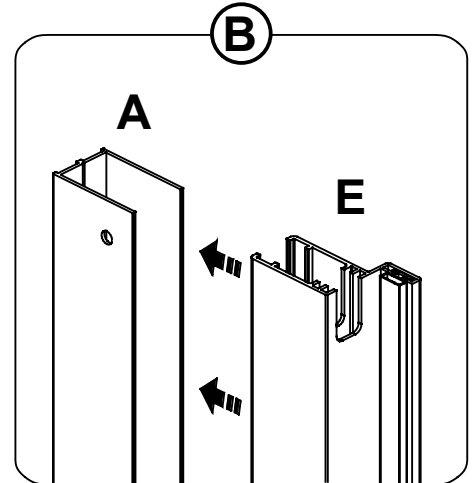
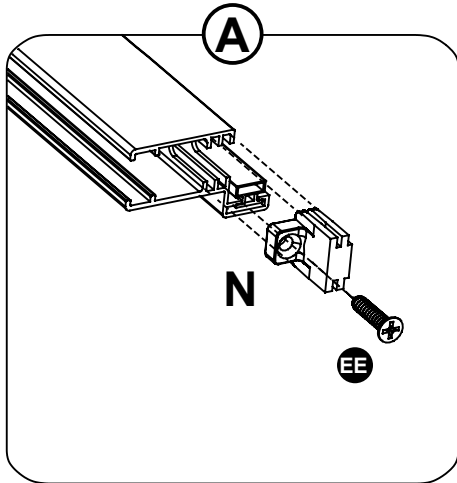
INSTALLATION DU CADRE DE DOUCHE

INSTALACIÓN DEL MARCO DE LA DUCHA

- Install the decorative cap (N) onto the bottom of the vertical frame track (E) using the screw (EE).
- Fully insert the frame track (E) into the wall track (A).
- Close the door and make the necessary adjustments of the wall track (A), the frame track (E) and the door (C) to yield a perfect door closing. Once this is done, mark the wall track (A) position on the wall with a pencil.
- Disassemble the wall track (A) from the frame track (E). Place the wall track (A) onto it's marked place, and mark the holes positions on the wall.

- Installer l'embout décoratif (N) sur la partie inférieure du rail vertical du cadre (E) à l'aide des vis (EE).
- Insérer complètement le rail du cadre (E) dans la glissière murale (A).
- Fermer la porte et effectuez les réglages nécessaires de la glissière murale (A), du rail de cadre (E) et de la porte (C) pour obtenir une fermeture parfaite. Une fois que cela est fait, marquer au crayon la position de la glissière (A) sur le mur.
- Démonter la glissière murale (A) du rail de cadre (E). Placez la glissière murale (A) sur l'emplacement indiqué et marquez les trous sur le mur.

- Instale el capuchón decorativo (N) en la parte inferior del carril vertical del bastidor (E) usando el tornillo (EE).
- Inserte completamente el riel del bastidor (E) en el riel de la pared (A).
- Cierre la puerta y haga los ajustes necesarios del riel de la pared (A), el riel del bastidor (E) y la puerta (C) para lograr un cierre perfecto de la puerta. Una vez hecho esto, marque la posición del riel de pared (A) en la pared con un lápiz.
- Desmonte el riel de la pared (A) del riel del bastidor (E). Coloque el riel de la pared (A) en su lugar marcado y marque las posiciones de los agujeros en la pared.



SHOWER FRAME INSTALLATION INSTALLATION DU CADRE DE DOUCHE INSTALACIÓN DEL MARCO DE LA DUCHA

A-B. Drill pilot holes in the marked locations with a $\phi 1/4"$ (6mm) drill bit. Insert the wall anchors (AA) using a rubber mallet until the wall anchors are flush with the wall.

C. Place back the wall track (A), and secure it with screws (BB). Do not overtighten.

D. Re-insert the vertical frame track (E) into the wall track (A).

Note: The 2 wall tracks (A) allow you to adjust the position of the fixed panel (B) and the vertical frame track (E). Adjusting the depth and/or giving them a slight angle allows for precise alignment with the door.

A-B. Percer des trous pilotes dans les emplacements marqués avec un foret de $\phi 1/4"$ (6mm). Insérez les ancrages muraux (AA) à l'aide d'un maillet en caoutchouc jusqu'à ce que les ancrages muraux affleurent le mur.

C. Remplacez la glissière (A), puis la fixer avec les vis (BB). Ne pas serrer trop fortement.

D. Réinsérer le rail vertical du cadre (E) dans la glissière murale (A).

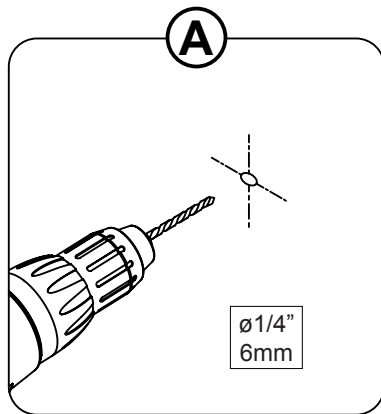
Remarque: Les 2 glissières murales (A) permettent d'ajuster la position du panneau fixe (B) et de la glissière verticale (E). Ajuster la profondeur et/ou leur donner un léger angle permet un alignement précis avec la porte.

A-B. Taladre orificios piloto en las ubicaciones marcadas con una broca de taladro de $\phi 1/4"$ (6mm). Inserte los anclajes de pared (AA) usando un mazo de goma hasta que los anclajes de pared queden al ras con la pared.

C. Vuelva a colocar y fijar el riel (A) con los tornillos (BB). No los apriete excesivamente.

D. Vuelva a insertar el carril vertical del bastidor (E) en el riel de la pared (A).

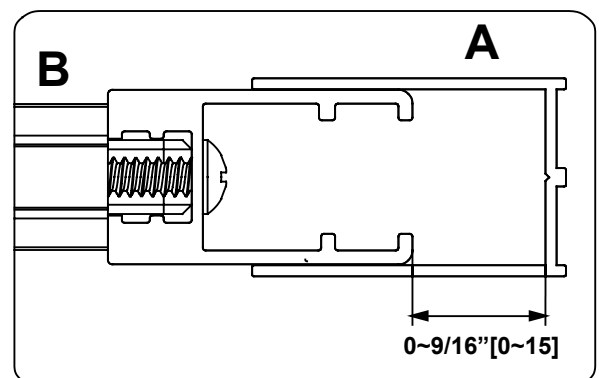
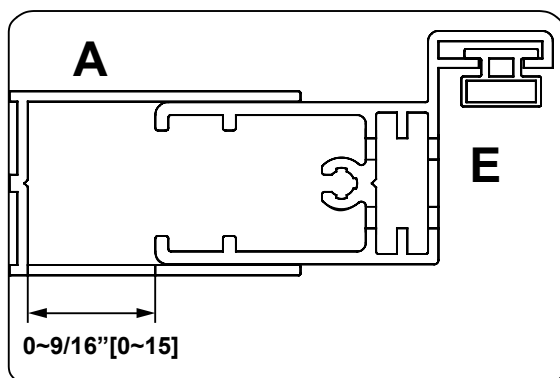
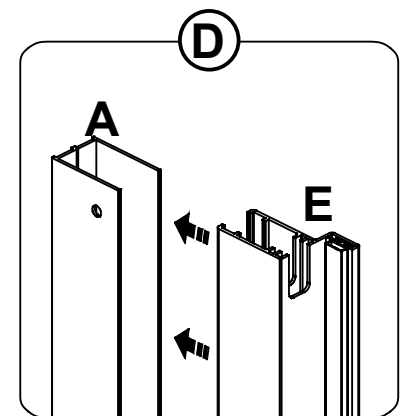
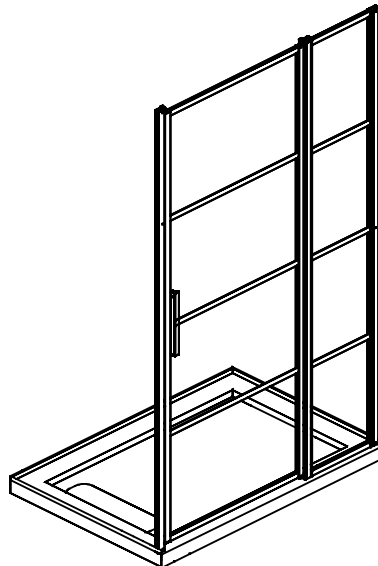
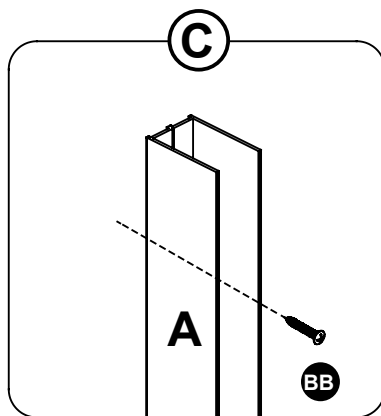
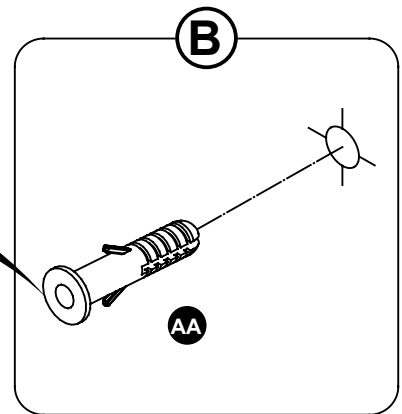
Nota: Los 2 rieles de pared (A) permiten ajustar la posición del panel fijo (B) y el carril vertical (E). Ajustar la profundidad y/o darles un leve ángulo permite una alineación precisa con la puerta.



WARNING!
If there are no studs aligned to the wall track behind the drywall, use the wall anchors to ensure the screws won't become loose.

AVERTISSEMENT!
S'il n'y a pas de montants alignés derrière le mur de placoplâtre, utilisez les ancrages muraux pour vous assurer que les vis ne se desserreront pas.

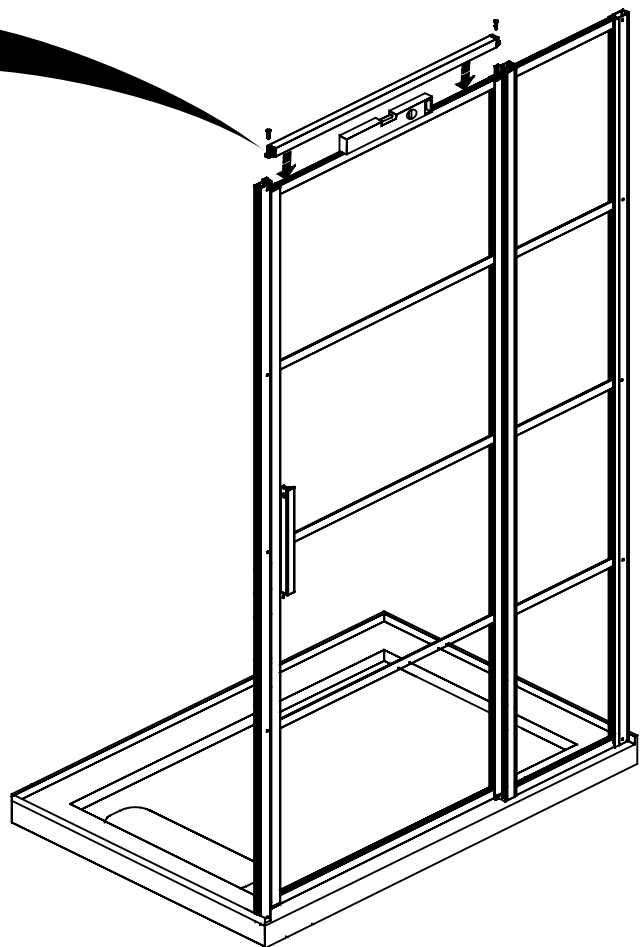
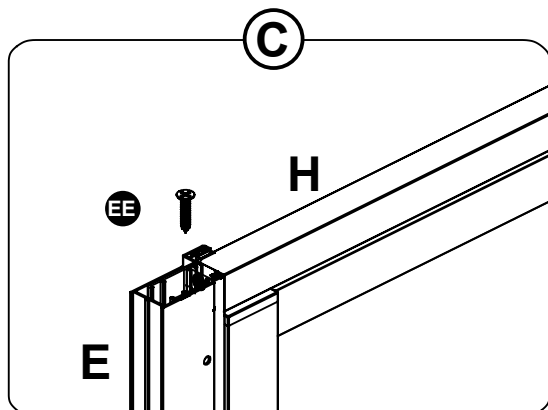
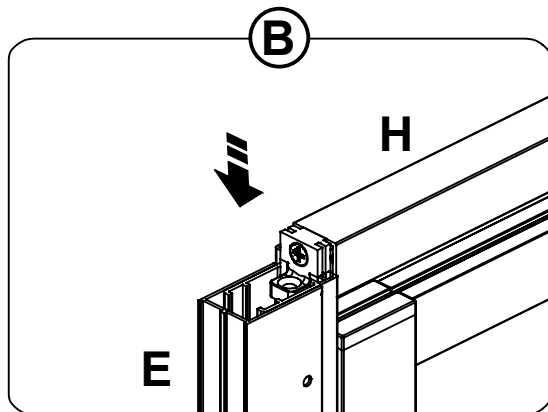
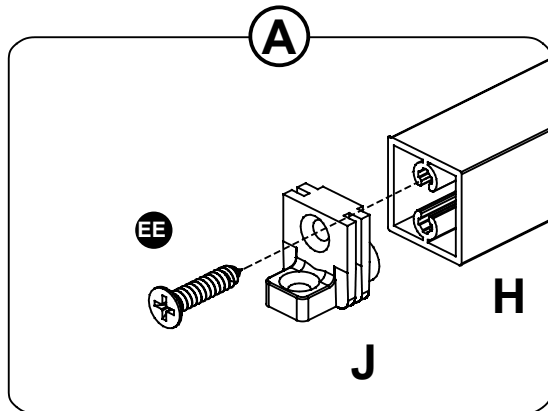
¡ADVERTENCIA!
Si no hay clavos alineados en el camino de la pared detrás de los paneles de yeso, anclajes de pared uso para asegurar que los tornillos no liberarán.



SHOWER DOOR INSTALLATION **INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE** **INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA**

- A. Install the 2 frame track connectors (J) onto the frame track (H).
 B. Adjust the position of the frame track (E). Make sure the door panel (C) is leveled, then place the frame track (H) onto the top of the door (C).
 C. Secure the frame track (H) to the track (E) and the fixed panel (B).

- A. Installer les 2 connecteurs de rail de cadre (J) sur le rail de cadre (H).
 B. Régler la position du rail du châssis (E). S'assurer que le panneau de porte (C) est à niveau, puis placer le rail de cadre (H) sur le dessus de la porte (C).
 C. Fixer le rail du châssis (H) sur le rail (E) et le panneau fixe (B).
- A. Instale los 2 conectores (J) en el carril (H).
 B. Ajuste la posición del carril del cuadro (E). Asegúrese de que el panel de la puerta (C) esté nivelado y, a continuación, coloque el carril del bastidor (H) en la parte superior de la puerta (C).
 C. Fije la vía del bastidor (H) al carril (E) y al panel fijo (B).

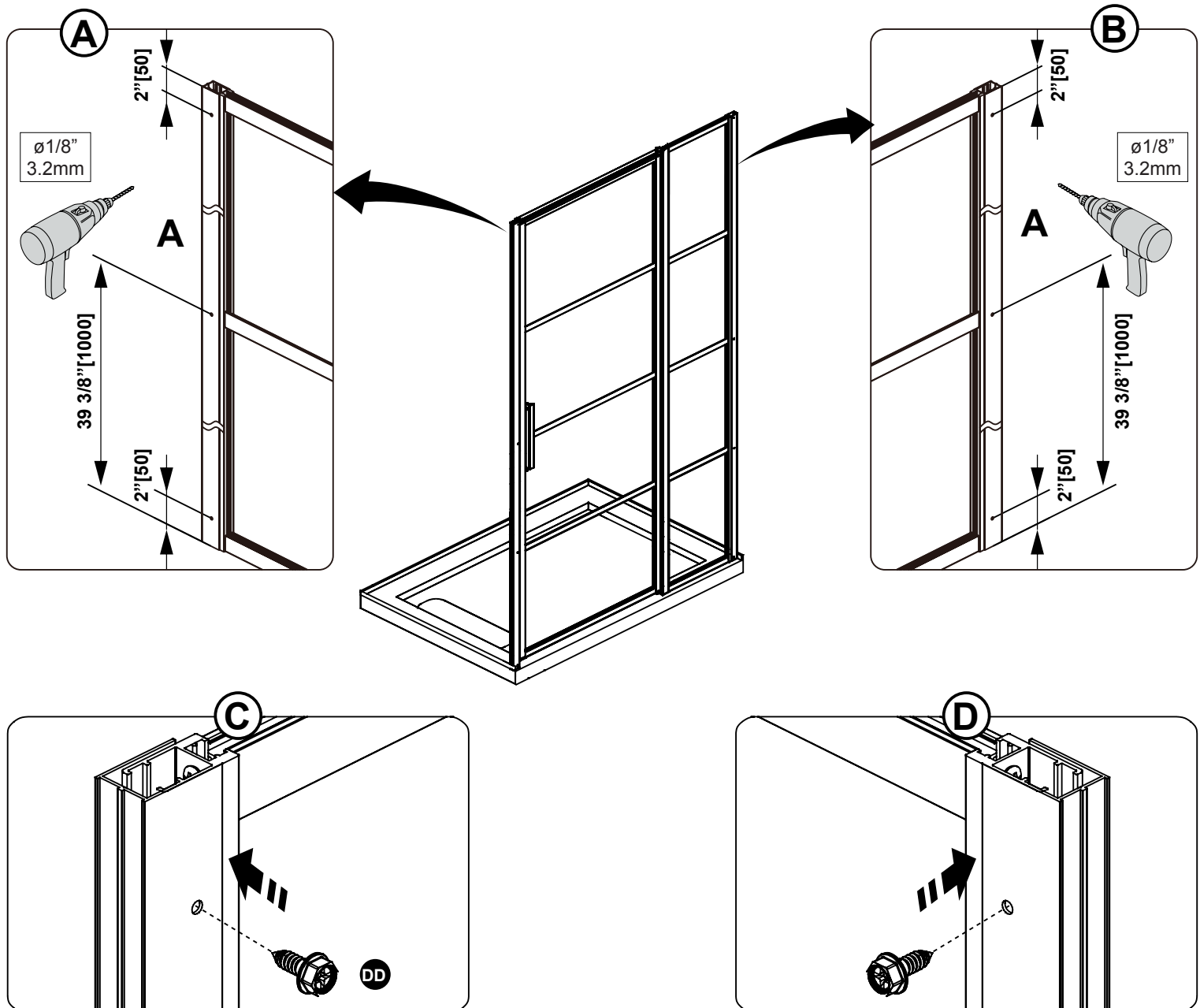


SHOWER DOOR INSTALLATION **INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE** **INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA**

A-D. Secure the fixed panel (B) and the vertical frame track (E) by drilling guide holes through the wall tracks (A) and screwing them in place using screws (DD).

A-D. Fixer le panneau fixe (B) et le rail vertical du cadre (E) en perçant des trous de guidage à travers les rails muraux (A) et en les vissant à l'aide de vis (DD).

A-D. Fije el panel fijo (B) y el carril vertical del bastidor (E) taladrando los agujeros guía a través de los carriles de la pared (A) y atornillándolos con tornillos (DD).

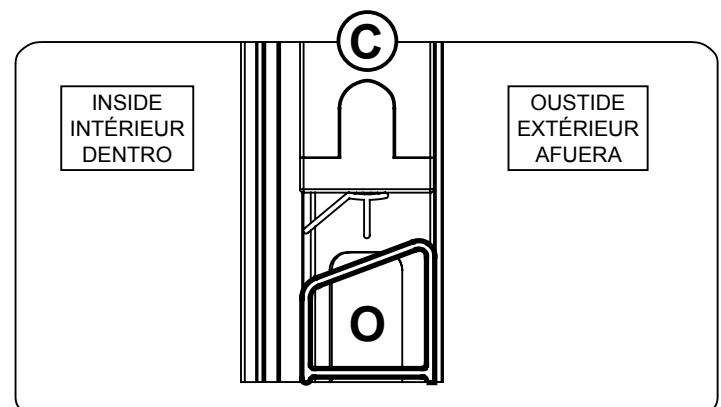
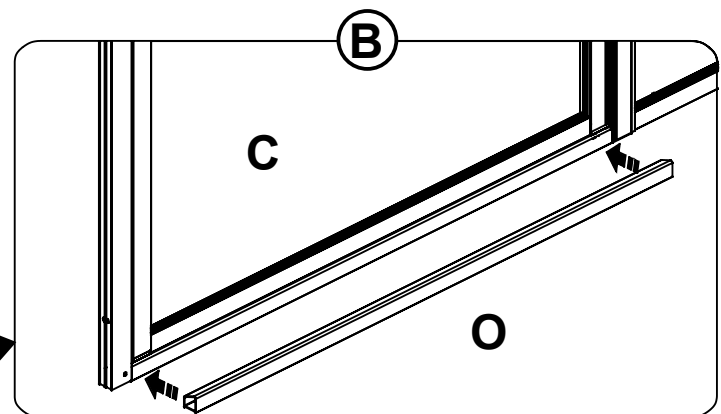
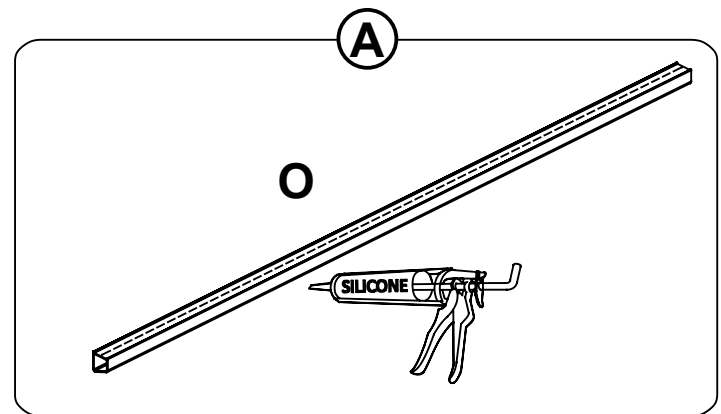
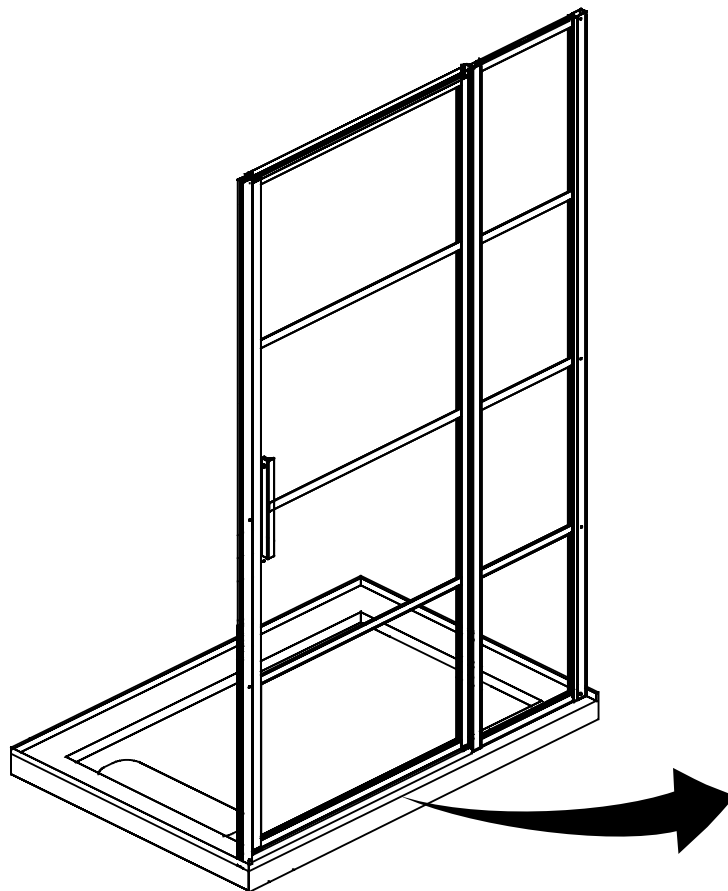


SHOWER DOOR INSTALLATION **INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE** **INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA**

A. Apply silicone at the bottom of the decorative track (O).
 B-C. Install the decorative track (O) on the front of the door panel (C).

A. Appliquer du silicone au bas du rail décoratif (O).
 B-C. Installez le rail décoratif (O) à l'avant du panneau de porte (C).

A. Aplique silicona en la parte inferior del riel decorativo (O).
 B-C. Instale el riel decorativo (O) en la parte frontal del panel de la puerta (C).

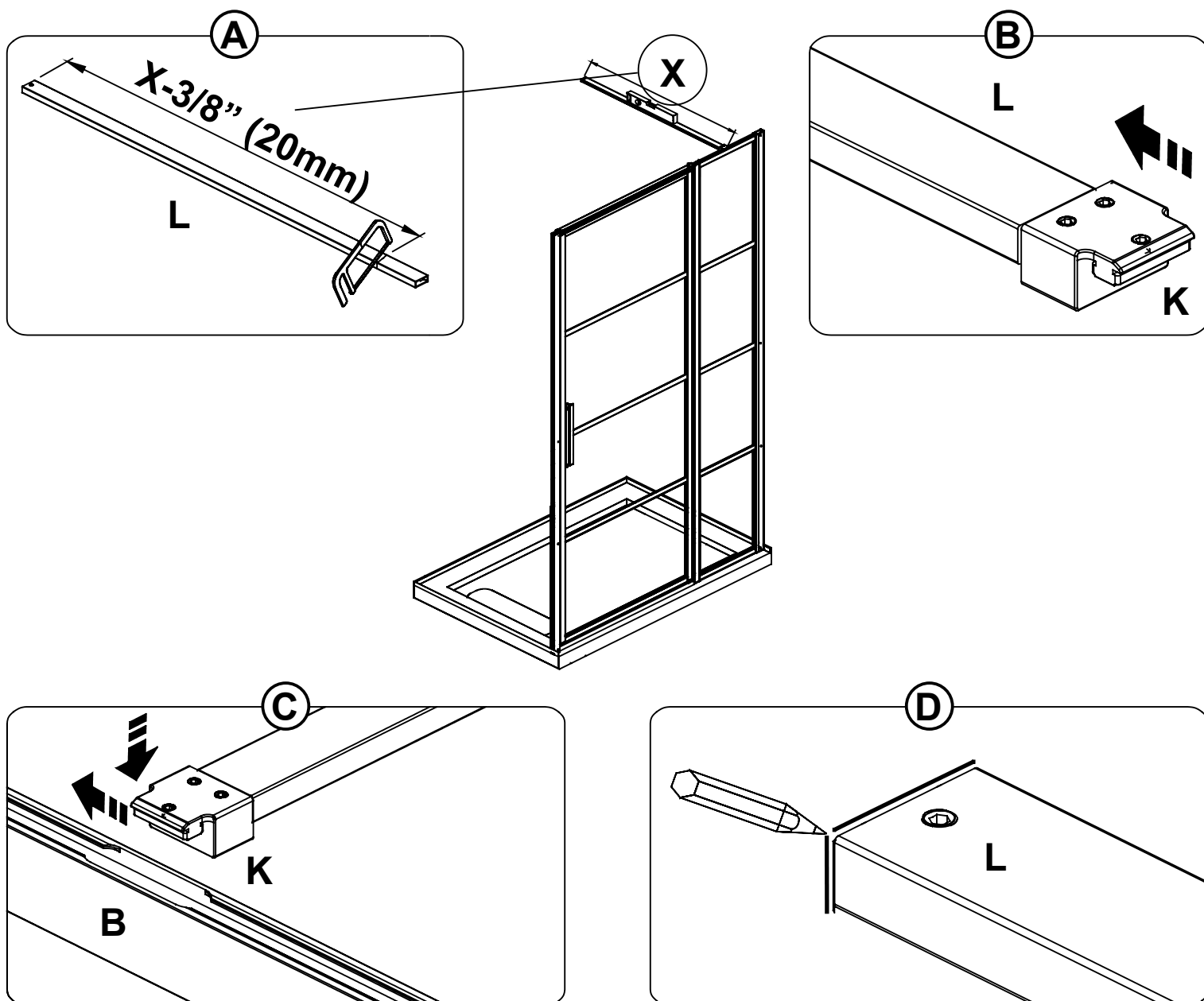


SHOWER DOOR INSTALLATION **INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE** **INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA**

- A. Measure the distance between the finished back wall to the outer edge of the fixed panel as shown by "X". Using a metal saw, cut the support bar (L) at a length of "X" minus 13/16" (20mm)
 B. Insert the bracket (K) into the support bar (L).
 C. Place the support bar (L) onto the fixed panel (B) where the provided groove is located, and level it.
 D. Mark the position of the bar (L) on the wall.

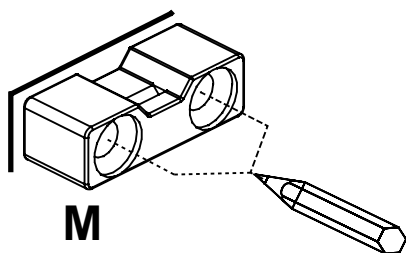
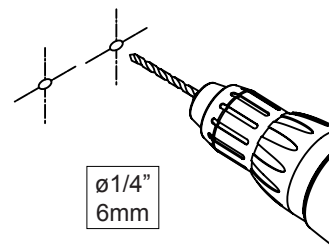
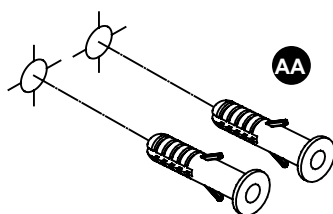
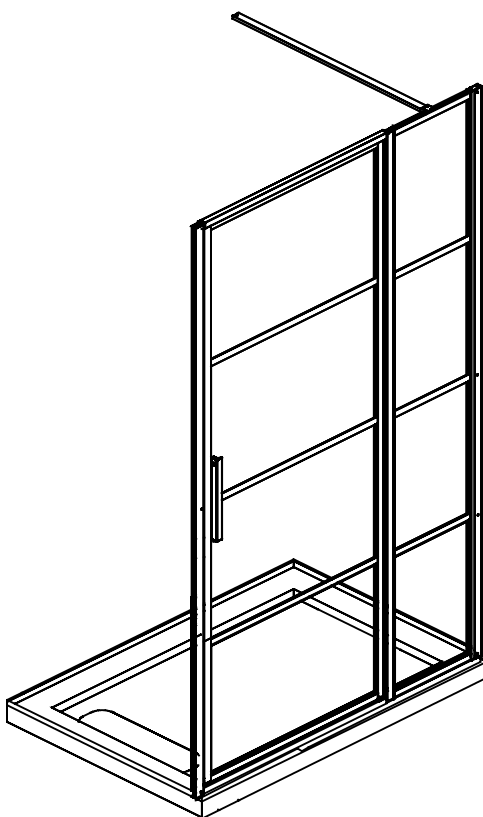
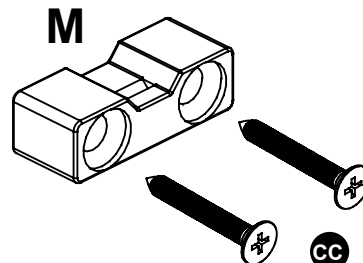
- A. Mesurer la distance entre le mur arrière fini et le bord extérieur du panneau fixe comme indiqué par "X". À l'aide d'une scie à métaux, couper la barre de support (L) à une longueur de "X" moins 13/16" (20mm)
 B. Insérez le support (K) dans la barre de support (L).
 C. Placer la barre de support (L) sur le panneau fixe (B) à l'endroit où se trouve la rainure prévue et la mettre à niveau.
 D. Marquer la position de la barre (L) sur le mur.

- A. Mida la distancia entre la pared posterior acabada y el borde exterior del panel fijo como se muestra en "X". Usando una sierra de metal, corte la barra de soporte (L) a una longitud de "X" menos 13/16" (20mm)
 B. Inserte el soporte (K) en la barra de soporte (L).
 C. Coloque la barra de soporte (L) en el panel fijo (B) donde se encuentra la ranura provista y nivelela.
 D. Marque la posición de la barra (L) en la pared.



SHOWER DOOR INSTALLATION **INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE** **INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA**

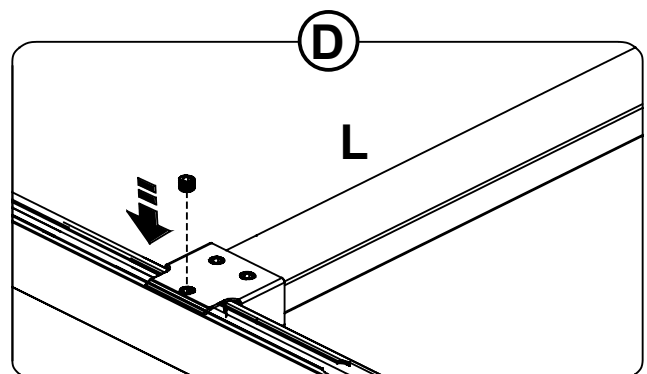
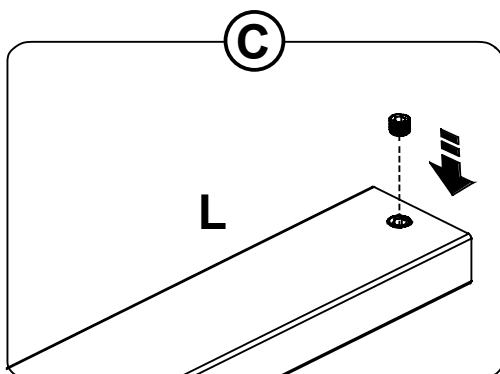
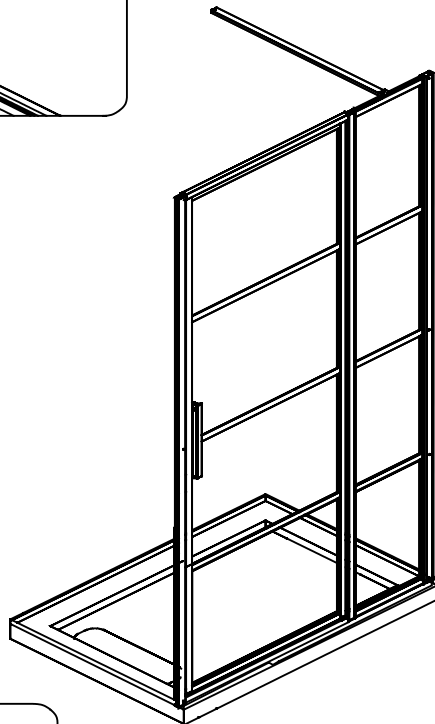
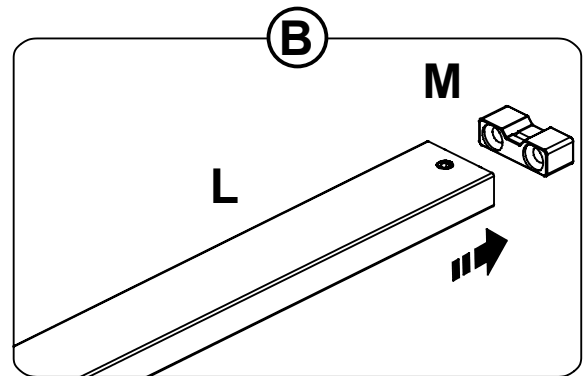
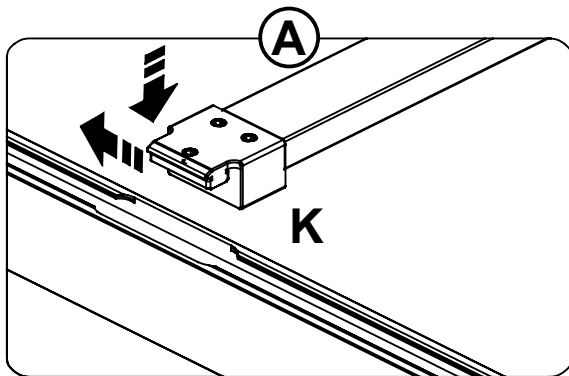
- A. Place the support bar anchor (M) on the marked position and mark it's holes on the wall.
 B-C. Drill pilot holes in the marked locations with a $\varnothing 1/4"$ (6mm) drill bit. Insert the wall anchors (AA) using a rubber mallet until the wall anchors are flush with the wall.
 D. Fix the support bar anchor (M) onto the wall using screws (CC).
- A. Placez l'ancrage de la barre de support (M) sur la position marquée et marquez ses trous sur le mur.
 B-C. Percez des trous pilotes aux endroits marqués avec une mèche de $\varnothing 1/4"$ (6mm). Insérez les ancrages muraux (AA) à l'aide d'un maillet en caoutchouc jusqu'à ce que les ancrages muraux soient au ras du mur.
 D. Fixer l'ancrage de la barre de support (M) au mur à l'aide des vis (CC).
- A. Coloque el anclaje de la barra de soporte (M) en la posición marcada y marque sus agujeros en la pared.
 B-C. Taladre orificios piloto en las ubicaciones marcadas con una broca de $\varnothing 1/4"$ (6mm). Inserte los tarugos (AA) utilizando un mazo de goma hasta que los anclajes de pared estén a ras de la pared.
 D. Fije el anclaje de la barra de soporte (M) en la pared con tornillos (CC).

A**B****C****D**

- A. Put back the support bar (L) onto the fixed panel (B).
 B. Insert the support bar (L) on the anchor (M).
 C-D. Fix the support bar (L) to the anchor (M) and the fixed panel using the provided bolts.

- A. Remettre la barre de support (L) sur le panneau fixe (B).
 B. Insérer la barre de support (L) sur l'ancrage (M).
 C-D. Fixer la barre de support (L) sur l'ancrage (M) et le panneau fixe à l'aide des boulons fournis.

- A. Vuelva a colocar la barra de soporte (L) en el panel fijo (B).
 B. Inserte la barra de soporte (L) en el anclaje (M).
 C-D. Fije la barra de soporte (L) al anclaje (M) y al panel fijo con los tornillos suministrados.

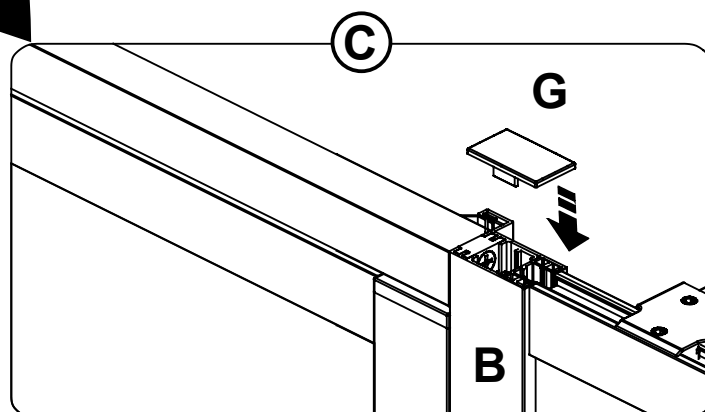
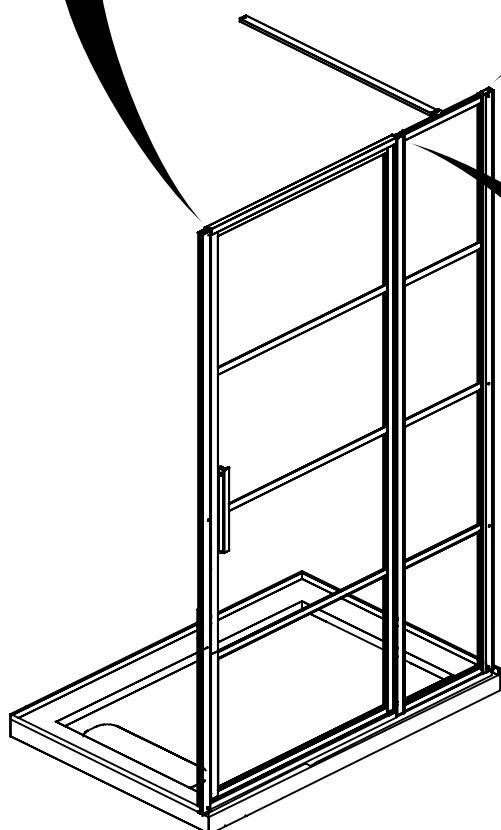
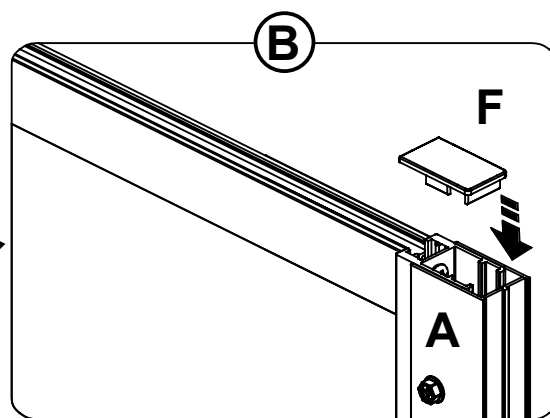
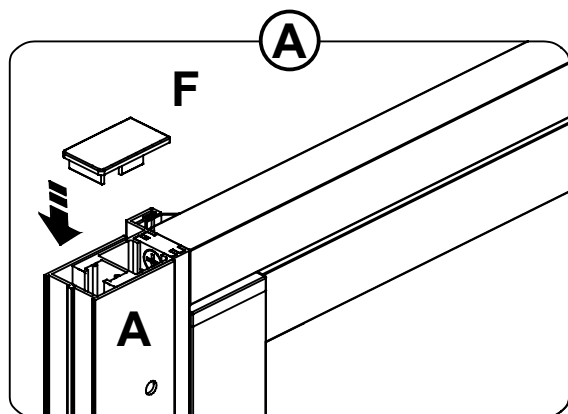


SHOWER DOOR INSTALLATION **INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE** **INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA**

A-B. Install the decorative cap (F) onto the 2 wall tracks (A).
 C. Install the decorative cap (F) onto the fixed panel (B).

A-B. Installez l'embout décoratif (F) sur les 2 glissières murales (A).
 C. Installez l'embout décoratif (F) sur le panneau fixe (B).

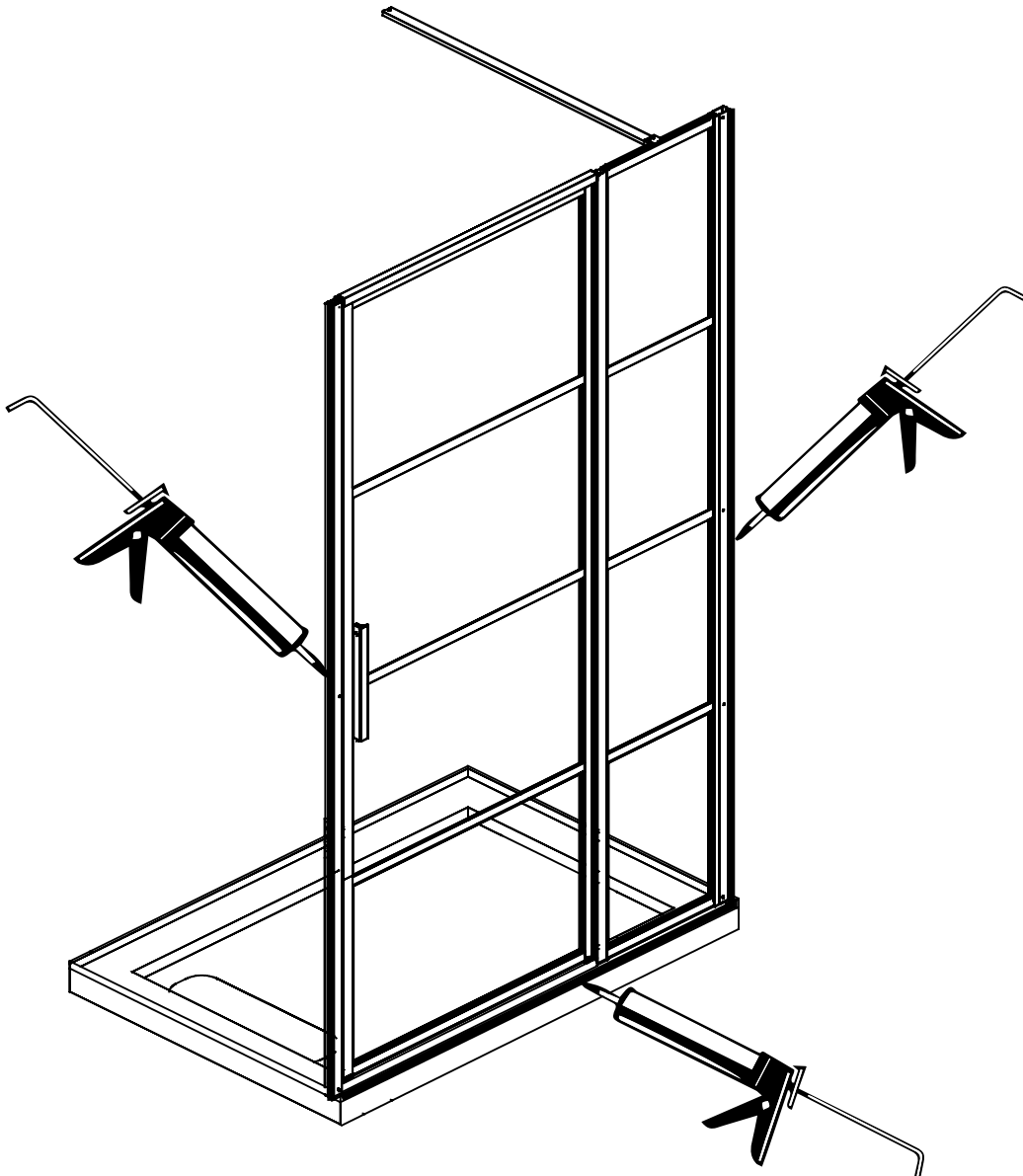
A-B. Instale el capuchón decorativo (F) en los 2 rieles de pared (A).
 C. Instale el capuchón decorativo (F) en el panel fijo (B).



Ensure that the door closes tightly and opens smoothly. Ensure that there is a firm connection between the fixed panel(s) and the support bar. Apply a clear silicone water sealant around the outside perimeter of any fixed shower components. Allow 24 hours for silicone to dry. Improper application of silicone sealant may cause your shower to leak.

Assurez-vous que la porte se ferme totalement et s'ouvre en douceur, et qu'il existe une connexion ferme entre le(s) panneau(s) fixe(s) et la barre de support. Appliquez un joint de silicone transparent autour du périmètre extérieur de tout composant fixe de la douche. Laissez sécher 24 heures pour que le silicone sèche et adhère. Une application incorrecte du silicone peut provoquer une fuite de votre douche.

Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y se abrió sin problemas, y hay una conexión firme entre el conjunto(s) placa(s) y la barra de soporte. La aplicación de un sellador al agua de silicona transparente alrededor del perímetro exterior de cualquier ducha fija componente. Deje secar durante 24 horas para las curas de silicona y se adhiere. La aplicación inadecuada de sellador de silicona puede causar una fuga de su ducha.



**CARE AND MAINTENANCE
TRAITEMENT ET ENTRETIEN
CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

For the daily maintenance, use a wet cloth and a soft liquid cleaner.
Never use abrasive cleaners containing some acetone, chlorine or strong bleach, scrapers, metallic brushes, nor other objects or the products which can graze or tarnish surfaces.
Use a ratchet to strongly tighten any bolts used to support the fixed glass panels or doors panel (support bolts can withstand up to 250 lbf*in of torque).
Check these bolts every 4 months and re-tighten them if necessary.

Utilisez un chiffon mouillé et un nettoyeur liquide doux pour l'entretien quotidien.
N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs contenant de l'acétone, du chlore ou du javellisant puissant, et éviter les grattoirs, les brosses métalliques et tout autre objet ou produit pouvant érafler ou ternir les surfaces.
Utilisez la clé à rochet pour serrer fortement tous boulons faisant partie d'une pièce supportant les panneaux fixes de verre et les portes. Ces boulons peuvent supporter jusqu'à 250 lbf*in de tension de serrage.
Vérifiez ces boulons tous les 4 mois et re-serrer les si nécessaire.

Para mantenimiento diario, utilice un paño húmedo y un limpiador líquido suave.
Nunca utilice abrasivos o limpiadores que contenga acetona, cloro o blanqueadores fuertes, espátulas o cepillos de cerdas metálicas, ni objetos o productos que puedan raspar o deslucir las superficies.
Utilice un trinquete para apretar firmemente a cualquier pernos utilizados para soportar los paneles de vidrio fijos o panel de puertas (pernos de soporte pueden soportar hasta 250 lbf * in de torque).
Compruebe el tornillo de la rueda cada 6 meses y apriete de nuevo si es necesario.

Questions, problems, need help?

Call our customer service department at
1-866-839-2888, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes ou besoin d'aide?

Contactez notre service à la clientèle au
1-866-839-2888, du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 HNE.

Preguntas, problemas o necesita ayuda?

Llame a nuestro departamento de servicio al cliente al
1-866-839-2888, 9 am. - 5 pm., HDE, Lunes a Viernes.



customerservice@ovedecors.com

www.ovedecors.com

OVE Decors ULC
LIMITED Product Warranty

OVE is a distributor of the following Products:

- Shower Doors (warranty period 5 years).
- Acrylic Surfaces (warranty period 5 years against blistering, cracking or chipping in the acrylic surface).
- Acrylic Shell Structure (warranty period 5 years against loss of water through fiberglass laminate of the acrylic body).
- Shower Hardware (handles, hinges, rubber support clips, metal support bars and wall tracks) (warranty period 1 year against defects in materials or workmanship).

Limited Warranty: OVE warrants to the original retail purchaser that within a reasonable time after notification from purchaser, OVE will repair or replace the Product, or any part or component of the covered Product, distributed by OVE which is proven to the satisfaction of OVE to be defective in workmanship or materials, and which has failed during normal use and within the warranty period. This Limited Warranty does not apply to Products that have been damaged, or which fail, as a result of causes other than manufacturing defects (such as but not limited to improper installation; lack of or improper care or maintenance; exposure to elements including corrosive products, environments or water; alteration; abuse or misuse). This warranty does not cover damage to finishes. The warranty commences on the first date a Product is purchased by the customer. This warranty applies exclusively to products purchased and used in non-commercial applications.

Warranty Claim Procedure: To make a claim please call **1-866-839-2888** to trouble-shoot the issue and start the claim process, or email **info@ovedecors.com**. Products may be inspected or evaluated by OVE and any Product or component found to meet the above warranty criteria will be repaired or replaced at OVE's option. Replacement or repaired parts will be shipped at no cost to customer via ground freight only. Any expedited methods of shipments are customer's expense.

DISCLAIMER AND EXCLUSION OF WARRANTIES: This warranty is meant to be a complete and exclusive statement of the terms of all limited warranties offered by OVE.

To the fullest extent permitted by law, other than the express warranty set forth in this instrument there are NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE EXTENDED BY OVE.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have rights, which may vary under applicable state, provinces, or national legislation, which cannot be disclaimed or modified by the above Disclaimer. Except as permitted, the Disclaimer is not intended to waive, modify, release or limit the applicability of preemptive state, province, or national legislation inconsistent with the terms of this Limited Warranty and Disclaimer. However, to the extent permitted by law, no implied warranties of merchantability or fitness are intended or extended hereunder. Notwithstanding the Disclaimer if any implied warranty is imposed by operation of law, to the extent permitted, the duration of such implied warranties is limited to the shorter of the term of the express warranty or the applicable statute of limitations.

The Products listed above are intended to be installed and used for personal, consumer residential use. Use of Products for any other purpose such as commercial purposes voids this warranty. The Limited Warranty is applicable only to the Products listed herein, and no warranty is extended to products not distributed by OVE. The warranty is applicable only to the first retail purchaser.

Transferability: This warranty is not transferrable.

LIMITATION AND EXCLUSION OF REMEDIES AND DAMAGES: OVE's sole responsibility under this Limited Warranty shall be to repair or replace, at its option, any defective Product or component. Purchaser agrees that this is the sole and exclusive remedy under this Limited Warranty. OVE will not be responsible for any incidental, consequential, special or indirect damages, including loss of use as a result of any manufacturing defect in a Product. OVE will not be responsible for labor, or any other fees associated with removal or installation of warranted parts. Some states, provinces, or national legislation do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

Product modification: OVE reserves the right to change, modify or improve the Products without obligation to incorporate such changes in Products previously sold or installed.

Authority and Modification: The retail seller is not the agent of OVE and is not authorized to vary or modify the terms of the Limited Warranty. In addition, the retail seller cannot bind OVE or make any representations or promises about the Product that are binding on OVE.

OVE Decors ULC
Garantie LIMITÉE du produit

OVE est distributeur des produits suivants:

- Portes de douche (garantie de cinq ans).
- Surfaces en acrylique (garantie de cinq ans contre le cloquage, le craquelage ou l'écaillage de la surface en acrylique).
- Structure en acrylique de la coque (garantie de 5 ans contre les fuites d'eau à travers le stratifié en fibre de verre de la coque en acrylique).
- Quincaillerie de la douche (poignée, charnières, fixations de support en caoutchouc, barre de support en métal et rails muraux) (garantie contre les défauts de fabrication et de matériel pour une période d'un an).

Garantie limitée: OVE garantit à l'acheteur original que dans un délai raisonnable après réception d'un avis de sa part, OVE réparera ou remplacera le produit, ou toute partie ou composante du produit visé, distribué par OVE, dont la défectuosité de matériel ou de fabrication est établie à la satisfaction d'OVE, et qui est survenue pendant l'utilisation normale et pendant la période couverte par la garantie. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés, ou qui s'avèreraient défectueux, résultant de causes autres que des défauts de fabrication (notamment une installation inadéquate; l'absence d'entretien ou un entretien inapproprié; l'exposition à divers éléments, notamment des produits corrosifs, l'environnement ou l'eau; des modifications, une utilisation abusive ou incorrecte). La présente garantie ne s'étend pas aux dommages causés aux fins. La période de garantie débute à la date d'achat du produit par le client. La présente garantie s'applique exclusivement aux produits achetés et utilisés dans des applications non commerciales. Procédure de réclamation dans le cadre de la garantie: Pour faire une réclamation, veuillez composer le **1-866-839-2888** afin de résoudre le problème et de lancer le processus de réclamation, ou communiquer par courriel à **info@ovedecors.com**. OVE pourra inspecter et évaluer les produits; tout produit ou composante de produit qui respectera les critères énoncés ci-haut relativement à la garantie sera réparé ou remplacé au gré d'OVE. Les pièces remplacées ou réparées seront expédiées sans frais pour le client au moyen d'un service de transport terrestre régulier uniquement. Tout autre mode d'expédition accéléré utilisé le sera aux frais du client.

EXONÉRATION ET EXCLUSION DE GARANTIE : La présente garantie se veut un énoncé complet et exclusif des conditions afférentes à toutes les garanties limitées offertes par OVE.

Dans les limites permises par la loi, autre que la garantie expresse donnée dans le présent document, OVE NE DONNE AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUANT À LA GARANTIE MARCHANDE DU PRODUIT OU À SON ADÉQUATION À UN EMPLOI PARTICULIER.

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pourriez également jouir d'autres droits, qui varient en fonction de la législation étatique, provinciale ou nationale applicable, laquelle ne peut être niée ou modifiée par la déclaration d'exonération ci-dessus. Sauf dans la mesure permise, la déclaration d'exonération n'a pas pour objet d'annuler, de modifier, de dégrader ou de modifier l'applicabilité de la législation étatique, provinciale ou nationale ayant prépondérance et qui serait incompatible avec les modalités de la présente garantie limitée ou exonération. Cependant, dans la mesure permise par la loi, aucune garantie implicite de qualité marchande ou d'adaptation n'est donnée ou accordée dans les présentes. Malgré cette mise en garde, si toute forme de garantie est imposée par la loi, dans la mesure permise, la durée de telles garanties implicites est limitée à la durée la plus courte entre la garantie expresse ou la prescription applicable en vertu de la loi en vigueur.

Les produits énumérés ci-dessus sont prévus pour une installation et une utilisation personnelle et résidentielle du consommateur. L'utilisation des produits à toutes autres fins, notamment à des fins commerciales, annule la présente garantie. La présente garantie limitée est uniquement applicable aux produits énumérés ci-dessus aux présentes, et aucune garantie n'est accordée à des produits non distribués par OVE. La garantie est applicable uniquement au premier acheteur au détail.

Transférabilité : La présente garantie ne peut être transférée.

RESTRICTION ET EXCLUSION DE RECOURS ET DOMMAGES : La seule responsabilité d'OVE en vertu de la présente garantie limitée est de réparer ou de remplacer, à son gré, tout produit ou composante de produit défectueux. L'acheteur convient qu'il s'agit du seul et unique recours qui lui est consenti en vertu de la garantie limitée. OVE ne peut être tenu responsable de quelques dommages accessoires, consécutifs, particuliers ou indirects, y compris la perte d'utilisation en conséquence de tout défaut de fabrication d'un produit. OVE ne sera pas responsable des frais de main-d'œuvre ou de tous autres frais associés aux travaux pour retirer ou installer les pièces visées par la garantie. Certaines lois étatiques, provinciales ou nationales n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, donc cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à votre cas.

Modification de produit : OVE se réserve le droit de changer, de modifier ou d'améliorer les produits sans être tenue d'incorporer ces modifications aux produits vendus ou installés précédemment.

Autorité et modification : Le vendeur au détail n'est pas le représentant d'OVE et n'est pas autorisé à modifier ou à changer les modalités de la garantie limitée. De plus, le détaillant ne peut lier OVE ni faire de représentation ou de promesses à l'égard du produit qui sont contraignantes pour OVE.

En cas de divergences entre la version anglaise et la version française, la version dans la langue d'origine fait foi.

OVE Decors ULC
Garantía LIMITADA de productos

OVE es un distribuidor de los siguientes productos:

- Puertas de ducha (periodo de garantía de 5 años).
- Superficies acrílicas (periodo de garantía de 5 contra formación de burbujas, grietas o desportilladuras en la superficie de acrílico).
- Estructura de cubierta de acrílico (periodo de garantía de 5 años contra la pérdida de agua a través del laminado de fibra de vidrio del cuerpo de acrílico).
- Accesorios de ducha (manijas, bisagras, clips de soporte de caucho, barras de soporte de metal y rieles murales) (periodo de garantía de 1 año contra defectos en materiales y mano de obra).

Garantía limitada: OVE le garantiza al comprador minorista original que dentro de un tiempo razonable después de la notificación de parte del comprador, OVE reparará o reemplazará el producto, o cualquier pieza o componente del producto cubierto, distribuido por OVE el cual, a la satisfacción de OVE, ha resultado defectuosos en mano de obra o materiales, y el cual ha fallado durante el uso normal y dentro del periodo de garantía. Esta Garantía limitada no se aplica a productos que han sido dañados, o que han fallado como resultado de causas distintas de defectos de fabricación (tales como pero sin limitarse a instalación inadecuada; falta de cuidado o mantenimiento o si éstos son inadecuados; exposición a los elementos incluyendo productos y ambientes corrosivos o agua; alteración; abuso o uso inapropiado. Esta garantía no cubre daños a acabados. La garantía comienza en la primera fecha en que un Producto es comprado por el cliente. Esta garantía se aplica exclusivamente a productos comprados y usados en aplicaciones no comerciales.

Procedimiento de reclamación de garantía: Para hacer una reclamación, sírvase llamar al **1-866-839-2888** para resolver el problema y comenzar el proceso de reclamación, o escribir al correo electrónico **info@ovedecors@gmail.com**. Los productos pueden ser inspeccionados o evaluados por OVE y cualquier producto o componente que llegue a cumplir con los criterios de garantía expuestos arriba será reparado o reemplazado a discreción de OVE. Las piezas reemplazadas o reparadas serán enviadas sin costo alguno al cliente por vía terrestre únicamente. Cualquier método de envío acelerado será por cuenta del cliente.

EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS: Esta garantía es considerada la exposición completa y exclusiva de los términos de todas las garantías limitadas ofrecidas por OVE.

Hasta donde lo permita la ley, fuera de la garantía expresa detallada en este instrumento, NO HAY GARANTÍAS, EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O CONVENIENCIA PARA UN FIN PARTICULAR, OFRECIDAS POR OVE.

Esta garantía le da derechos legales específicos. Es posible que también tenga derechos, que pueden variar según legislaciones estatales, provinciales o nacionales pertinentes, que no podrán ser sometidos a renuncia ni ser modificados por la exoneration de responsabilidad mencionada arriba. Excepto lo permitido, la exoneration de responsabilidad no está destinada a generar la renuncia, modificar, liberar o limitar la aplicabilidad de legislaciones preventivas estatales, provinciales o nacionales inconsistentes con los términos de esta Garantía limitada y Exoneration de responsabilidad. Sin embargo, hasta donde la ley lo permita, ninguna garantía implícita de comercialidad o conveniencia es considerada bajo la presente garantía. No obstante la Exoneration de responsabilidad, si cualquier garantía implícita es impuesta por la operación de la ley, hasta donde se permita, la duración de dichas garantías implícitas está limitada al término más corto de la garantía expresa o el estatuto aplicable de limitaciones.

Los Productos mencionados arriba están destinados a ser instalados y utilizados para fines personales y consumo residencial. El uso del producto para cualquier otro fin, como fines comerciales anulará esta garantía. La Garantía limitada es aplicada únicamente a los Productos detallados en esta garantía, y no se da ninguna garantía a productos no distribuidos por OVE. Esta garantía es aplicable únicamente al primer comprador minorista.

Transferibilidad: Esta garantía no es transferible.

LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE REMEDIOS Y DAÑOS: La única responsabilidad de OVE bajo esta Garantía limitada será la reparar o reemplazar, a su discreción, cualquier Producto o componente defectuoso. El comprador acepta que éste es el remedio único y exclusivo bajo esta Garantía limitada. OVE no será responsable de ningún daño incidental, resultante, especial o indirecto, incluyendo pérdida de uso como resultado de cualquier defecto de fabricación en el Producto. OVE no será responsable de mano de obra, ni de cualquier otro costo asociado al retiro o a la instalación de piezas bajo garantía. Algunas legislaciones estatales, provinciales o nacionales no permiten la exclusión de daños incidentales o resultantes, entonces puede que esta limitación no se aplique a usted.

Modificación de productos: OVE se reserva el derecho de cambiar, modificar o mejorar los Productos sin la obligación de incorporar dichos cambios en Productos previamente vendidos o instalados.

Autoridad y modificación: El vendedor minorista no es agente de OVE y no está autorizado a cambiar o modificar los términos de esta Garantía limitada. Además, el vendedor minorista no podrá obligar a OVE ni hacer declaraciones o promesas respecto al Producto, que puedan comprometer a OVE.